

# NUEVA RIOJA

Precio  
2 Plas.

Martes, 21 de Enero de 1964

Año XXVI. Núm. 7.941

Martínez-Zaporta, 9. Apartado 28. Logroño

SEAT 1500. Precio, 155.454 pesetas  
Se cursan solicitudes. - Entregas  
por turno de petición.

Auto Baeta  
S.A.

Calvo Sotelo, 6

Tlf. 46-64

En interés de la paz mundial

## Johnson contesta a Kruschchev

### Le pide que renuncie no sólo a la agresión, sino también a la amenaza en las disputas territoriales y fronterizas

### El presidente norteamericano expone al Parlamento el programa económico 1964-65

WASHINGTON, 20.—El presidente Johnson pide al primer ministro soviético, Kruschchev, en una carta hecha pública hoy, que renuncie al uso o a la amenaza de agresión, subversión o cualquier otra forma indirecta de fuerza en la solución de las disputas territoriales y fronterizas.

El mensaje de Johnson va mucho más lejos que el formulado por Kruschchev. Da a entender de forma vaga, que la propuesta soviética es "una declaración de principio no muy clara", señalando que el llama-

miento de Kruschchev a los jefes de Estado del mundo "se opone a alguna guerra, pero no a todas", y afirma que todos los Gobiernos deberían abstenerse no sólo de utilizar las fuerzas armadas, sino también de emplear la subversión y el envío clandestino de armas.

Las propuestas formuladas por el presidente Johnson en su carta son las siguientes:

—Todos los Gobiernos o regímenes deberán abstenerse de utilizar, directa o indirectamente, la amenaza o la fuerza con la intención de cambiar las fronteras internacionales o para cambiar las líneas de demarcación territorial o administrativa, determinadas por los acuerdos internacionales o por la práctica —o por los acuerdos de tregua o de armisticio militar—, o también los acuerdos relativos a los accesos a zonas reguladas por un acuerdo o por la práctica internacionales.

—Ningún Gobierno o régimen político deberá utilizar o amenazar con la fuerza con el propósito de ejercer su control o administración, derrocando o desplazando a las autoridades establecidas.

—Estas limitaciones deberán aplicarse también a los actos en forma de agresión, subversión y suministro clandestino de armas, sin importar que se haya formulado con anterioridad una justificación de los mismos, y sin tener en cuenta cualesquiera cuestiones de reconocimiento, relaciones diplomáticas o diferencias de sistemas políticos.

—Las partes complicadas en cualquier disputa grave deberán buscar una solución por medios pacíficos, a través de la Organización de las Naciones Unidas, de las organizaciones regionales o cualquier otro medio.

El presidente norteamericano señala que tiene la esperanza de que los Estados Unidos y la Unión Soviética podrán establecer zonas de acuerdo, en lugar de hacer hincapié sólo en sus bien conocidos desacuerdos.

"Nuestra nación está comprometida en llevar a cabo la reunificación de Alemania, de acuerdo con la voluntad de su pueblo", dice Johnson en su carta.

Después afirma: "Nuestra nación, que tiene compromisos fundamentales con la China

## Levantamiento militar en Tanganika

### En la revuelta perecieron 14 personas y 120 resultaron heridas

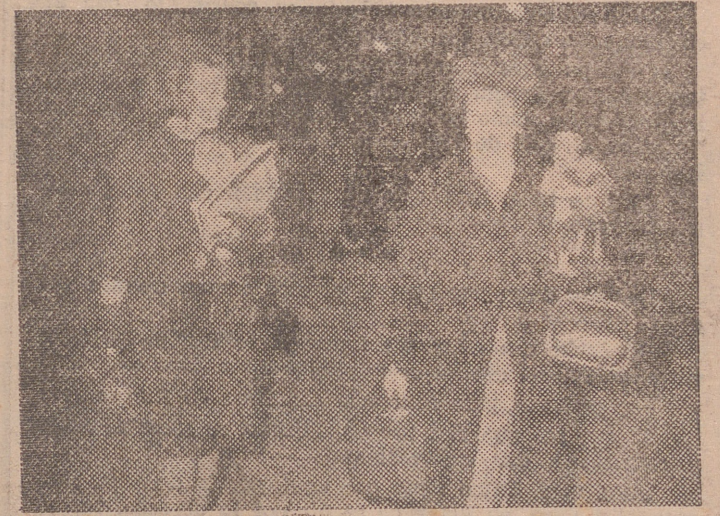
### Se dice que el presidente Nyerere ha abandonado el país

DAR-ES-SALAM, 20.—El primer batallón del Ejército de Tanganika se ha sublevado a las primeras horas de hoy. Ha cercado el Palacio Presidencial y se ha hecho con el control de la capital. Los soldados rebeldes parece que controlan firmemente Dar-Es-Salam, mientras en el curso de la mañana han podido oírse por las calles disparos.

Treinta oficiales británicos, sus esposas y sus niños han sido detenidos por las tropas nativas rebeldes, mientras se desconoce la suerte que hayan podido correr los miembros del Cuerpo de paz norteamericano que se encuentran en Tanganika. Tampoco se tienen noticias inmediatas que indiquen que la revuelta se ha extendido a otras unidades del Ejército tanganyueño.

El presidente de Tanganika, Julius Nyerere, se cree que ha

## La princesa Irene, en Sevilla



La heredera de los Países Bajos se encuentra pasando unos días en España, invitada por los embajadores de su país en Madrid, después de obtener el título de lectora de español en Holanda.

Estos días ha corrido el rumor de que se había comprometido con un acaudalado aristócrata español. Se dio a conocer por el Mediterráneo en compañía del joven noble español le ayudó a perfeccionar su pronunciación de nuestro idioma. Los medios oficiales se apresuraron a soslayar comentar las informaciones sobre el título. (Foto Fiel)

SEVILLA, 20.—Poco después de las 130 de la tarde llegó al aeropuerto de San Pablo la princesa Irene de Holanda, siendo recibida en el aeropuerto por la esposa del alcalde, cónsul en Sevilla y señora, y la amiga de la princesa, señorita De Andrade.

En compañía de las autoridades, la princesa Irene se dirigió al hotel en el que se hospedará durante su estancia en esta capital.

Momento político internacional

## Racismo en el Africa Oriental

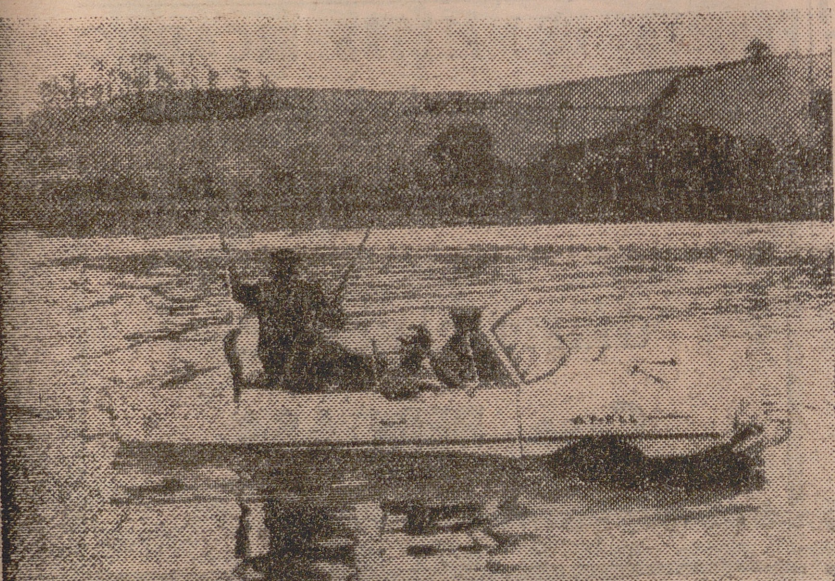
Los incidentes de Tanganika son un estallido más dentro del explosivo fenómeno racial y político que está atravesando el Africa Oriental. Los indígenas negros de estos países bregaron, pelearon, sangraron y corrieron por liberarse del dominio y protección de los blancos; era un eco más del grito que resonó por todo el continente de emancipación. Este eco se amplió a partir de la conferencia de Bandung y basándose especialmente en la política descolonizadora de las Naciones Unidas, a pesar del empeño de franceses y británicos por contener la hemorragia que atacó tan furiosamente a sus dilatados imperios afro-asiáticos.

El problema de la lucha entre negros y blancos ya no es grave tras la independencia; los europeos, o bien han escapado temerosos de revanchas, o bien han contraído, especialmente en los países de un notable nivel cristiano. Ahora ha saltado al campo de batalla el odio que los abortivos negros siempre han sentido por los grupos árabes asentados desde hace siglos; fueron principalmente los que más traficaron con los negros, comercializando con sus productos y con sus pro-

pias vidas. No es fácil asegurar los motivos de los acontecimientos que ayer tuvieron lugar en Tanganika; pero es indudable que en ellos hay un fondo de racismo africano. Como lo hubo destacadamente en Zanzibar; y, al parecer, los de Tanganika están muy relacionados con los del vecino Zanzibar, del que se habla de una especie de «Cuba africana» por su rebeldía y enfrentamiento con las líneas políticas que se venían manteniendo en este Oriente africano. El presidente Nyerere de Tanganika fue uno de los que más enérgicamente protestaron del golpe de Estado que tuvo lugar hace sólo días en Zanzibar; un signo de ello fue su acogida al sultán exiliado; es natural, pues, relacionar este hecho con el de su derrocamiento de ayer. La vecina Kenia, que tiene prácticamente recién estrenada su autonomía, se mantiene pacífica; sin embargo, es de la que más cabe pronosticar tormenta de razas y de odios. Su rebeldía nacionalista ha sido la constante de su historia de colonia. Y todo ello por su profundo odio a las razas no aborígenes.

LUMBRERAS PINO

## Pescando en coche



Se ha abierto en el río Tay y en el lago de Escocia la temporada de pesca del salmón. En la fotografía vemos el insólito espectáculo de un aficionado a este deporte, el señor Duncan Mac Gregor, pescando un salmón desde un automóvil metido en el agua. Hay que señalar que se trata de un automóvil anfíbio.

(Foto: Fijel)

## Fabiola y Balduino en Tokio

### Es la primera etapa de su gira por el mundo que terminará en febrero

TOKIO, 20.—El rey Balduino Imperial y la reina Fabiola de Bélgica, tras conversar durante media hora con el emperador y la emperatriz nipones, se ha dirigido al Palacio Geihinkan, residencia de los prominentes huéspedes oficiales del Gobierno japonés.



Los soberanos belgas fueron recibidos en el aeropuerto de Haneda por el emperador, la emperatriz, el príncipe heredero y todos los príncipes de la familia imperial japonesa. Fueron saludados también por el jefe del Gobierno, Hayato Ikeda, y su esposa.

La visita del rey Balduino al Japon constituye la primera etapa de una gira real alrededor del mundo, que debe terminar en el mes de febrero próximo con una peregrinación a Tierra Santa.

Es la primera vez, en esta ocasión, en que las localidades de Hiroshima y Nagasaki van a recibir a soberanos extranjeros.

Paul Henri Spaak se entrevistará mañana con su colega japonés, Masayoshi Ohira.

Después de la recepción en el aeropuerto, los soberanos de Bélgica, acompañados en coche descubierto por los emperadores del Japon, se han dirigido a través de las calles de Tokio, entre el aplauso y aclamaciones

## Francia reconocerá a China comunista el próximo día 27

### Un 30 por ciento de los franceses son partidarios de esta decisión

PARIS, 20.—(Del correspondiente de "Efe", Enrique Laborde).

El próximo día veintiseiete, cuatro días antes de la conferencia de Prensa del presidente De Gaulle, se hará oficialmente el anuncio del reconocimiento de la China comunista por Francia, según se afirma en medios bien informados de la capital francesa.

China comunista ha sido reconocida hasta ahora por 50 naciones, de las cuales cinco son aliadas de los Estados Unidos.—Efe.

### EL TREINTA POR CIENTO DE LOS FRANCESES A FAVOR DE LA DECISION GUBERNAMENTAL

PARIS, 20.—Casi los dos quintos de la población francesa se encuentran en favor del reconocimiento de la China roja por Francia, según una encuesta publicada por el diario parisino "France Soir" en su edición de hoy.

Preguntados si se hallaban en favor o en contra del reconocimiento oficial, el 30 por ciento se ha mostrado a favor, un 35 por ciento se mostraron indecisos y un 26 por ciento en contra.

Interrogados sobre la conveniencia o no del incremento de las relaciones comerciales con Pekín, un 58 por ciento contestó a favor, un 26 por ciento en contra y un 16 por ciento indecisos.

y un 25 por ciento indecisos.—Efe.

WASHINGTON, 20.—El Gobierno norteamericano ha dirigido una nota al Gobierno francés indicándole su actitud con respecto a la intención francesa de reconocer a la China comunista, se afirma en los medios norteamericanos autorizados.

En la nota se exponían brevemente las razones por las cuales Washington no considera acertada esta intención.—Efe.

## S. S. el Papa condecora a Aldo Moro

### En audiencia personal le impuso la Gran Cruz de la Orden de Pío IX

ROMA, 20.—El primer ministro italiano, Aldo Moro, Su Santidad dijo: "Nuestros buenos deseos van dirigidos en el sentido de que vos podáis hacer frente a las dificultades e incertidumbres de los tiempos actuales, gracias a la confianza y colaboración de los ciudadanos buenos y llenos de buena voluntad. Siempre fieles a nuestra intención de permanecer ajenos a los acontecimientos propiamente políticos de la nación italiana, nos abstendremos de considerar sus problemas, muchos de los cuales nos atañen a nosotros".—Efe.

### PALABRAS DEL PAPA A MORO

CIUDAD DEL VATICANO, 20.—En el curso de la audiencia personal pronunciada por Pablo VI en el momento de recibir al

primer ministro italiano, Aldo Moro, Su Santidad dijo: "Nuestros buenos deseos van dirigidos en el sentido de que vos podáis hacer frente a las dificultades e incertidumbres de los tiempos actuales, gracias a la confianza y colaboración de los ciudadanos buenos y llenos de buena voluntad. Siempre fieles a nuestra intención de permanecer ajenos a los acontecimientos propiamente políticos de la nación italiana, nos abstendremos de considerar sus problemas, muchos de los cuales nos atañen a nosotros".—Efe.



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Hace 25 años

SABADO, 21 DE ENERO DE 1939  
EN ESPAÑA

quedando en Barcelona Negrín y Alvarez del Vayo  
—En Madrid falleció el libretista Pascual Frutos, autor de las letras de las obras "Marusa", "Molinos de viento", "El guitarrico", etc.

### EN EL EXTRANJERO

Spaak formó nuevo Gobierno en Bélgica con cinco ministros católicos, cinco socialistas y un técnico.  
—El rey Faruk de Egipto fue nombrado califa del Islam.  
—El jefe del Gobierno japonés, Hirano, presbaba que la política del Japon en Extremo Oriente no era un triunfo militar, sino el renacimiento de Asia, y afirmaba que la China del Oeste y Nordeste estaba materialmente manejada por los dirigentes de Moscú.

### EN LOGROÑO

En Ezcaray, el Najerilla causó en su crecida importantes destrozos, invadió huertas, derribó vallados e infinidad de chopos y dañó de importancia las defensas del pueblo. Llevándose varios sillares de piedra, por lo que la autoridad dispuso el cierre del paso por ser peligroso.  
—Dieron su vida por Dios y por la Patria el alférez del Tercer Batallón de Infantería Bailén número 24 don Jesús Treviño Fernández y el joven de la aldea de Oteruelo, camisa vieja de la Falange, don Félix Merino Montiel.  
—En Logroño, el tiempo continuaba bonancible. La temperatura máxima fue de 15,2 grados y la mínima de once grados.

## Hace 50 años

MIÉRCOLES, 21 DE ENERO DE 1914

—Con motivo de la visita obrera y con objeto de proporcionar trabajo a los menesterosos, el Ayuntamiento logroñés admitía proposiciones para relabrar 110 metros de adoquín.  
—Falleció en nuestra ciudad doña Carmen Carreras E. fragorri, bondadosa señora, personalidad muy saliente desde hacía años. Arrogante figura, de elegancia evidenciable, de correcto y agradable trato, fue mucho tiempo reina de los salones logroñeses.  
—En Bati Jai y con motivo del fallecimiento de doña Carmen Carreras, la empresa acordó no celebrar funciones ni partidos.

### ATENCIÓN, AMAS DE CASA

**Angulas**  
Congeladas, 1ª calidad  
PRECIO: 185 PTAS. KILO  
FRIGORIFICOS LOGROÑO  
Calle del Norte. Teléfono 2843.

### ¡TRACTORISTAS!

CABINAS PARA TRACTORES  
TODA GARANTIA  
Carricerías PAJAPES  
Campa, 2. — LOGROÑO.

### L. Buzarra

en su nuevo establecimiento de M. de Valdejo, 17. Las últimas novedades en sastrería

Continuó el avance en Cataluña, venciendo todas las resistencias que el enemigo intentó oponer. El avance medio logrado era de nueve kilómetros. Se ocuparon las importantes ciudades de Villafraanca del Panadés, Villanueva y Geltrú y treinta y nueve pueblos. La importante población de Igualada quedó cercada. Se recogieron numerosos muertos del enemigo. El número de prisioneros ascendía a mil quinientos, incluso un batallón con su comisario y el Estado Mayor de una división. Entre el material recogido figuraba un tanque ruso, varios blindados y depósitos de municiones.  
En Extremadura, además de rechazar los ataques rojos, se adelantaron nuestras posiciones, derrotando completamente al enemigo y cogiéndose cerca de trescientos muertos, un centenar de prisioneros y un depósito de municiones.  
En combates aéreos fueron derribados seis aviones, de ellos dos "Martin Bomberg", tres "Curtis" y un "Rata". La artillería antiaérea derribó un "Katiuska".  
—El ministro de la Gobernación recibía en Zaragoza infinidad de cartas y ofrecimientos para enviar socorros a Barcelona.  
—La retirada de las brigadas internacionales fue una filfa, pues su presencia se acusaba en los frentes de Valencia y Madrid.  
—El Gobierno rojo se trasladó a Valencia en secreto.

Se celebró Consejo de Ministros, manifestando el señor Dato que en Marruecos se había producido la adhesión a España de varios caudillos. También dijo que los españoles en Méjico habían pedido la apertura de una investigación demostrativa de que ellos no habían tomado parte alguna en los sucesos revolucionarios y que los consules norteamericanos habían apoyado tal petición. Y añadió que también se trató del conflicto de Riótinto.  
—En Riótinto seguía la agitación, extendiéndose el paro general.  
—A consecuencia del reblandecimiento del terreno por la nieve, descarriló en Valde Sequilla el expreso de Andalucía, resultando bastantes heridos.  
—Se concedió la Cruz Lameada de San Fernando a don Enrique Navas.  
—El rey firmó una disposición de Guerra por la que se concedían 15.000 pesetas de subvención al general don Ricardo Arana, por varios inventos, entre ellos el de las granadas rompedoras.  
—En Oklahoma (Estados Unidos) se fugaron de la prisión tres reclusos después de matar a cuatro guardianes y a un diputado que estaba de visita. Huyeron en un coche que arrancó a galope. Fueron perseguidos por guardias a caballo, que lograron detener el coche cuando los huidos estaban acerbillados a balazos

### TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBOS	1010
CASA SOCORRO	1410
COMISARIA POLICIA	1610
CRUZ ROJA (ambulancia)	2426
CRUZ ROJA (dispensario)	1510
ESTACION AUTOBUSES	2127
BILLETES RENFE	3856
GUARDIA CIVIL	1310
GUARDIA MUNICIPAL	1210
HOSPITAL MILITAR	5199
HOSPITAL CIVIL	2410
G. CIVIL TRAFICO	5485
TAXI NOCTURNO (solo casos urgencia, Inspección Policia)	1210

**CUPON PRO CIEGOS**  
Número prelado ayer  
**792**

LUZ, VIDA  
en las obras realizadas por  
**JALON**

La viuda, hijas y demás familia de **DON VICTOR TOMAS IZQUIERDO CALVO** (q. e. p. d.), en la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, expresan desde estas columnas su más sincera gratitud cerca de cuantas personas les testimoniaron su pésame y les acompañaron a los piadosos actos celebrados con el triste motivo del fallecimiento.

**FABRICA DE MALETAS RICARDO**  
Reparaciones, carteras, cinturones caballero  
Bolsos señora  
GENERAL MOLA, 67. — TELEFONO 2325

**CEMENTO CANGREJO**  
Casa **BERGASA**

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Santa Inés, vg. y nr., y Fructuoso y Epifanio, obs. 3 cl. rojo. Misa pr.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Vicente y Anastasio, nrs., y Manuel, ob. 3 cl. rojo. Misa "in-tre", or. pr.

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)

Santiago, Santa Teresita, Valvanera y El Salvador, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

### NATALICIOS

Tres varones y dos hembras fue el balance de las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil. Se les impusieron los nombres de: María Llana, hija de don José Luis Cristóbal y de doña María Martínez; Felipe, hijo de don Felipe Caro y de doña Ascensión Alcalde; Jesús Angel, hijo de don Fructuoso Orte y de doña Visitación Sáenz, los tres matrimonios vecinos de nuestra capital; Francisco Javier, hijo de don Francisco Sáinz y de doña Milagros López, que radican en Cerezo de Río Tirón, y Encarnación, hija de don José Bazán y de doña María Angeles Pegoia, que radican en Andosilla (Navarra). Para los cinco matrimonios, nuestra cordial felicitación.

### MATRIMONIOS

José María Osés López con María Luisa Zorzano Burgos.

### DEFUNCIONES

—Falleció en nuestra ciudad doña Carmen Carreras E. fragorri, bondadosa señora, personalidad muy saliente desde hacía años. Arrogante figura, de elegancia evidenciable, de correcto y agradable trato, fue mucho tiempo reina de los salones logroñeses.  
—En Bati Jai y con motivo del fallecimiento de doña Carmen Carreras, la empresa acordó no celebrar funciones ni partidos.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Luis Fernández Martínez, Gallarza, 26, y don Jesús del Campo Corcuera, Avenida de la Via, 8.

### ESTANTERIAS METALICAS RONEO

V. de Rey, 41. — Telf. 1589.

### Se necesitan

**DOS CARPINTEROS ENCOFRADORES**  
Informes:  
**CONSTRUCCIONES DIAZ**  
Oficina de Colocación.  
Referencia número 6.056

### PISOS

Duquesa de la Victoria, esquina Capitán Cortés. Se comunica a los señores que no se han presentado a formalizar su contrato, que la empresa constructora se reserva el derecho de la venta de los mismos, los cuales se adjudicarán por riguroso orden de solicitud.

### JOVENES:

¿Queréis dar una aplicación nobilísima a vuestros ocios? Ofrecéis para formar equipos de captación de adultos iletrados, de alfabetizaciones difíciles y de tareas de extensión cultural.

## Niño arrollado y muerto por una motocicleta

En las últimas horas de la tarde del pasado sábado, una motocicleta conducida por Pelayo Sáenz Ranera, de 37 años, que venía por la carretera de Villamediana en dirección a esta capital, al llegar a unos trescientos metros del barrio de «La Estracilla», alcanzó al niño de cinco años José Manuel López Eguizabal, que hubo de ser trasladado al Hospital Provincial, donde fue asistido de diversas lesiones que fueron calificadas de graves, quedando hospitalizado en el benéfico establecimiento. Desgraciadamente, los esfuerzos realizados por la Ciencia no dieron el fruto apetecido y el infortunado niño dejó de existir sobre las once horas del pasado domingo.

## Gravemente herido por un autobús, en General Franco

Ayer, a las siete y media de la tarde en la Avenida del General Franco resultó atropellado por un autobús, de la línea Logroño-Murillo, don Dolores Martínez Espinosa. Trasladada inmediatamente a la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad, los facultativos del centro apreciaron a la accidentada fractura de la bóveda craneal con hundimiento del parietal izquierdo, fractura de la base del cráneo y shock traumático. Pronóstico grave. Quedó internada.

## GOBIERNO CIVIL Lechero multado

Por el Excmo. señor gobernador civil ha sido sancionado, por venta reiterada de leche aguada, el industrial lechero de esta capital, Hipólito Ascacibar Sáenz, domiciliado en calle San Agustín número 33. Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 20 de enero de 1964

## En el mismo centro de PORTALES, tiene usted la Casa más surtida en CUNAS METALICAS

**Silvestre**  
Tratamos en artículos para la infancia

## Vendo fincas

En Grávalos, en lo de Alfaro y otros pagos  
**JOSE LLOPIS**  
Carretera de Villamediana (Villa Cristina)

## ESTANTERIAS METALICAS RONEO

V. de Rey, 41. — Telf. 1589.

## P. Sacristán Pérez

APARATO RESPIRATORIO Y CIRUGIA PULMONAR  
Consulta, de 3.30 a 7  
Bretón de los Herreros, 31.  
Teléfono 4207  
(C. S. P. núm. 413)

## Notas y avisos

### DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

[OBRA SINDICAL DE "ARTESANIA"]

De Interés para los artistas plásticos

Recientemente se han celebrado en Madrid las sesiones de la I Asamblea Sindical Nacional de Artistas Plásticos, en las que tras una serie de debates, todos ellos de sumo interés, se ha pedido la constitución de una Agrupación Nacional Sindical de Artistas Plásticos. Los miembros de esta Asamblea, en la que se asistió a un mayor bienestar de las artes españolas, están a disposición de quien pueda interesarle en el domicilio de esta Obra, Milicias, 1, tercero.

## Victimas del estreñimiento

Lasitud, jaquecas, insomnios, comezóns, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Reeduque su hígado, discipline su intestino, tomando al acostarse una o dos gageas de Laxante Richelet con metionina. En todas las farmacias.  
**LAXANTE RICHELET**

## Se necesitan

**DOS CARPINTEROS ENCOFRADORES**  
Informes:  
**CONSTRUCCIONES DIAZ**  
Oficina de Colocación.  
Referencia número 6.056

## PISOS

Duquesa de la Victoria, esquina Capitán Cortés. Se comunica a los señores que no se han presentado a formalizar su contrato, que la empresa constructora se reserva el derecho de la venta de los mismos, los cuales se adjudicarán por riguroso orden de solicitud.

## JOVENES:

¿Queréis dar una aplicación nobilísima a vuestros ocios? Ofrecéis para formar equipos de captación de adultos iletrados, de alfabetizaciones difíciles y de tareas de extensión cultural.

## VENTANA A LA CALLE

A propósito de años bisiestos, ahora que estamos en uno de ellos:

Acabamos de leer que en Escocia existe la curiosísima costumbre de que, durante estos años, las mujeres solteras pueden cortejar libremente y sin tapujos al hombre que les guste.

Mira, pues, en principio, la cosa no está mal del todo. Al fin y al cabo, los escoceses tienen tres años de respiro de cada cuatro. Ya procurarán ellos escurrir el bulto como puedan durante el cuarto, por la cuenta que les tiene.

Parece que, esto de cortejar al hombre preferido, no sólo pueden hacerlo las escocesas porque esa es la costumbre, sino con pleno y absoluto derecho. Al menos, el «Buffalo Evening News», que es un periódico la mar de serio, asegura que la cosa viene nada menga que del año 1288, en el que el Gobierno de Escocia, dictó la siguiente pintoresca y conmovedora ley:

«En los años bisiestos, toda doncella, tanto de alta cuanto de baja condición, tendrá derecho a cortejar al hombre que le guste».

Pero, lo mejor de todo, es la coletilla que la ley susodicha lleva como airoso remate. Dice así:

«Si el hombre rechazare a la cortejadora, sea castigado con la multa de «ane pundis».

(Entre paréntesis: «ane pundis» es lo mismo que una libra, para que ustedes se enteren).

Pues, la verdad sea dicha, eso ya no lo encontramos tan justo. ¿De modo que, «ane pundis», o a claudicar se ha dicho, eh? Y la doncella, tan campante. ¡Muy bonito, hombre!

Aunque, bien mirado, todavía es consuelillo que al cortejado le quede esa escapatoria.

Pues, ya pueden aprovechar bien este año las solteritas escocesas. Porque si se lleva a cabo la reforma del calendario tal y como ha sido autorizada por el Concilio Vaticano II, este de 1964 será el último año bisiesto de la historia.

Así que, hala, hala. Que no se anden con pamplinas, por si acaso.

\*\*\*

La cosa dicen que ocurrió el otro día en nuestra capital.

Un coche con matrícula forastera se detiene junto a un guardia y el conductor le pregunta:

—¿Por favor, para salir a la carretera de Burgos...?

El amable guardia, preocupadísimo, se rasca el casco y empieza a dar explicaciones:

Pues, verá. Usted toma por aquí, por la derecha. ¿Me entiende? Pero, en lugar de seguir por la derecha, túercose usted a la izquierda; enseguida, otra vez a la derecha e, inmediatamente, de nuevo a la izquierda. ¿Comprende? Luego, sigue usted todo derecho, hasta que vea una cárcel. ¿Se da cuenta?

Naturalmente, de lo único que el conductor se da cuenta es de que parece que le están tomando el pelo.

La verdad es, por otra parte, que el pobre, «ane años también se estaba...»

En vista de lo cual, el diligente guardia corta por lo sano y toma una resolución reroica:

—Bueno, mire —le dice al conductor—. Usted se va a estar ahí, paradito, hasta que pase el autobús, que ya no puede tardar. Y, en cuanto pase el autobús, usted lo sigue, y, hala. Con un poco de suertecilla puede que acabe llegando a la carretera de Burgos.

(Nos aseguran que el sucedido es rigurosamente histórico. Por nuestra parte, no tenemos el menor inconveniente en creerlo).

\*\*\*

Nuevo caso atendido por la Hucha Popular:

Un envase de tabletas de «Triptizol» y otro de comprimidos de «Clitrocil» para un enfermo necesitado. Importe noventa (90) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido:

Cien (100) pesetas de «Una señora» y veinticinco (25) pesetas de «Una señora, en el Santo de su hija». ¡Felicidades!

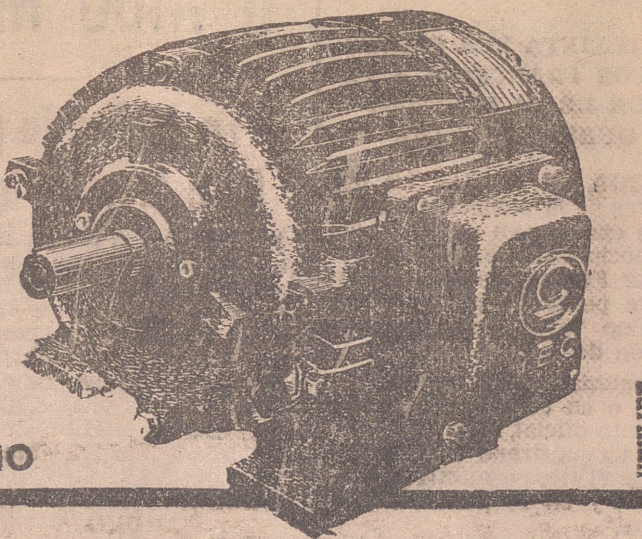
Que Dios se lo pague a ambas.

Con esto, el fondo general, cifrado el domingo en tres mil novecientas noventa y tres (3.993) pesetas, pasa hoy a las cuatro mil veintiocho (4.028).

## MOTORES ELECTRICOS

# CENEMESA I.E.C.

serie **CONZA**  
(NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)



FABRICADOS EN ERANDIO



EL TIEMPO AYER

DOMINGO

Máxima, cinco, a las 14'30; mínima, cinco, a las 6'30 de la mañana; media, 6'5. Presión atmosférica, 733. Humedad relativa: Máxima, 94 %, a las siete; mínima, 84 %, a las 14'30.

LUNES

Máxima, siete, a las 17; mínima, 8'6, a las siete de la mañana; media, 5'3. Presión atmosférica, 741. Humedad relativa: Máxima, 85 %, a las siete; mínima, 74 %, a las 16.

Ayer se reunió la Comisión Provincial de Urbanismo

Proyecto de ordenanzas de urbanización para la provincia

Bajo la presidencia del señor gobernador civil, y en la sala de Juntas del Gobierno, se reunió en las primeras horas de la tarde de ayer la Comisión Provincial de Urbanismo para estudiar diversos asuntos de su competencia.

En primer lugar fueron aprobados diversos proyectos de urbanización sometidos a estudio de la misma.

Fue estudiado el proyecto de plan general de ordenación urbana de la ciudad de Arnedo, que había sido remitido por el Ayuntamiento de dicha ciudad riojana para su formulación.

Asimismo fue estudiado por la Comisión un proyecto de ordenanzas de urbanización que han de ser aplicadas en la provincia.

NECROLOGICAS

La grave dolencia que aquejaba al conocido industrial logroñés don Santiago Labad Martínez, sufrió recientemente una complicación contra la que nada han podido hacer los auxilios de la Ciencia prodigamente aplicados, y el pasado domingo dejó de existir rodeado de los suyos.

Contaba el finado 67 años de edad y pertenecía a una de las familias más conocidas y apreciadas en Logroño, donde se dedicó al comercio con gran prestigio, y siempre se distinguió por una gran actividad que le inclinó luego por el camino de la industria, habiendo causado la noticia de su fallecimiento hondo sentimiento de pesar en todos los sectores sociales, sobre todo, se puso de manifiesto en las funerales que por el eterno descanso de su alma se celebraron ayer en la iglesia parroquial de Santiago el Real, que se vieron concurridísimas.

Después de un breve y solemne velatorio, se celebró el funeral en la capilla ardiente de la misma iglesia, a las 11 de la mañana, asistiendo a él un gran número de familiares y amigos.

Después de un breve y solemne velatorio, se celebró el funeral en la capilla ardiente de la misma iglesia, a las 11 de la mañana, asistiendo a él un gran número de familiares y amigos.

También dejó de existir el pasado domingo, a los 80 años de edad, don Manuel Briz Cebrián, prestigioso profesor dental, que contaba con generales simpatías por su competencia y por sus excepcionales dotes personales, habiendo sido muy sentida la noticia de su muerte.

Con tan triste motivo, expresamos a su apenada esposa, doña Ascensión Castillo; hijos, don Carlos, médico, y don Rafael, funcionario de la Caja Provincial de Ahorros; hijas políticas, doña Amparo Arrieta y doña Lucía Corcuera; hermanos, don Eusebio, don Carlos y don Julio, hermanos políticos y demás deudos, el testimonio de nuestra sentida condolencia.

LA VIDA EN LA CIUDAD

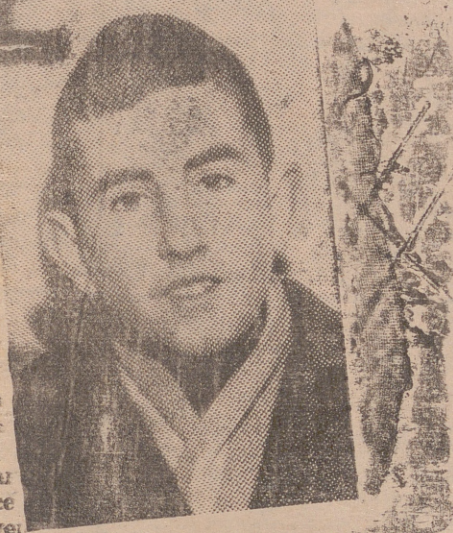
Lo que vivió José María Gómez en Palestina

A pesar de estar a pocos metros del Papa, no pudo verlo

Lo que más le gustó viajar en avión

Se trajo una cucharilla de artesanía, dos piedras del Monte de los Olivos y un rosario de huesos de acei

José María Gómez ya está de vuelta. Le recordarán niño logroñés elegido por la Organización Juvenil para visitar Tierra Santa con motivo del viaje de Su Santidad Pablo VI. El nos prometió que, nada más regresar, contaría su fantástica peregrinación; pero hasta hace unos días no nos fue posible dialogar con él. Vamos a ve



En la misma tierra que recorrieron los Reyes Magos... En autocares, los muchachos de la Organización en los autobuses, se dirigieron a Jerusalén, cuyas calles recorrieron y envuelta la ciudad en la noche. Preguntas, ojos bien abiertos, emoción... Por fin, la Puerta de Mandelbaun, en la frontera jordano-israelí. Después, en perfecta for-

mación, impecablemente uniformados, con su mochila a la espalda y la canción en los labios, subieron y bajaron por las empinadas calles del Jerusalén judío, hasta el Colegio de los Padres Franciscanos, donde quedaron alojados durante todo el tiempo de su estancia en Tierra Santa. Tras la cena, un sueño, de solo dos horas, profundo después de tantas emociones y tan largo viaje.

EL DIA GRANDE DE REYES

En la misma tierra que recorrieron los Reyes Magos... Después, en perfecta for-

entre ellos el delegado nacional de Juventudes, familiares y amigos, les esperaban. Muchos de los niños venían vestidos con atuendos árabes.

Las cámaras de ETV recogieron la emoción de aquellos muchachos españoles, todos entre los diez y los once años, que habían vivido algo que hasta entonces constituía un verdadero sueño.

El representante de los niños logroñeses, después de contarnos todo esto, nos añade todavía:

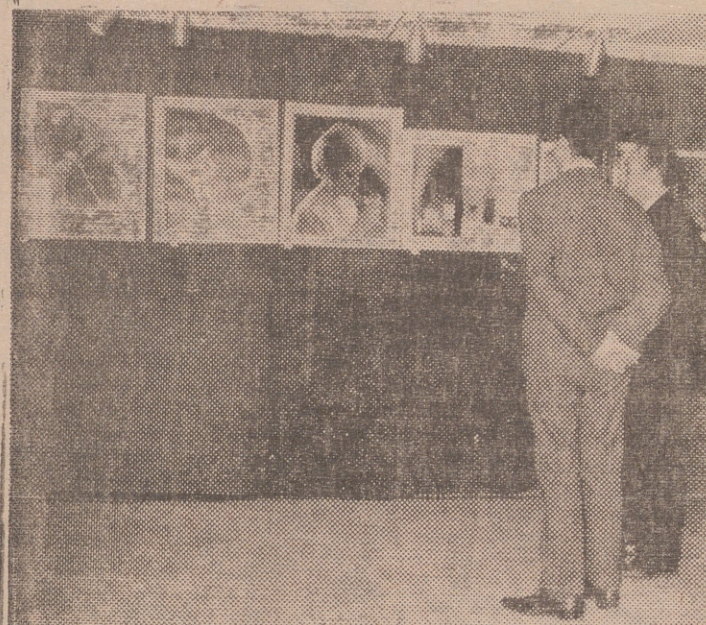
—Sentí no ver al Papa; pero me ilusionó el viajar tanto tiempo en avión; recé por los niños logroñeses sobre todo en Belén.

Ensado; pero es de haber contado todo esto casi mil veces, entre familiares, vecinos y amigos. Incluso ha llegado a dar una conferencia a sus compañeros de estudio del Instituto.

J. E. E.

Exposición de fotografías en la Galería de la Caja Provincial

Organizada por la Agrupación Fotográfica de la S. A. R.



Un aspecto de la primera exposición de fotografías presentada por la Agrupación Fotográfica de la S. A. R. en el salón de la Caja Provincial de Ahorros. (Foto Albe)

El pasado domingo, a las doce del mediodía, y en la sala de exposiciones de la Caja Provincial de Ahorros, cedió una vez más desinteresadamente, la Agrupación Fotográfica de la Sociedad Artística Riojana al público su I Exposición de Fotografías, que será descolgada el próximo día 25.

Se ofreció un total de sesenta obras de seis fotógrafos aficionados, todos nombres ya conocidos en el marco local y algunos nacional.

Luis Cárcamo cuelga once fotografías, en las que predomina la nitidez de la figura y el afán de expresar el momento psicológico de las imágenes que recoge; nos gustaron, especialmente, las tituladas "Meditación".

F. García de Vinuesa presenta una fotografía puramente descriptiva, a veces demasiado colocada; destaca "Diabloras". Ramón Bilbao se muestra amante de los primeros planos y del fuerte contraste; están lo-

gradas "Señor Juan" y "y luz se hizo".

Salvador Gómez envuelve sus obras en una claridad casi deslumbrante, normalmente con movimiento y vida, como "Quitando la sed" y "Ovejas".

En las fotografías de Amador Ruiz sobresale la fuerza, a veces violencia, de la expresión profunda de sus encuadres, especialmente en "Vigor", "Trilla" y "Reflejos". Expone unas cuantas obras de grandes dimensiones, que no son las mejores de su numerosa serie.

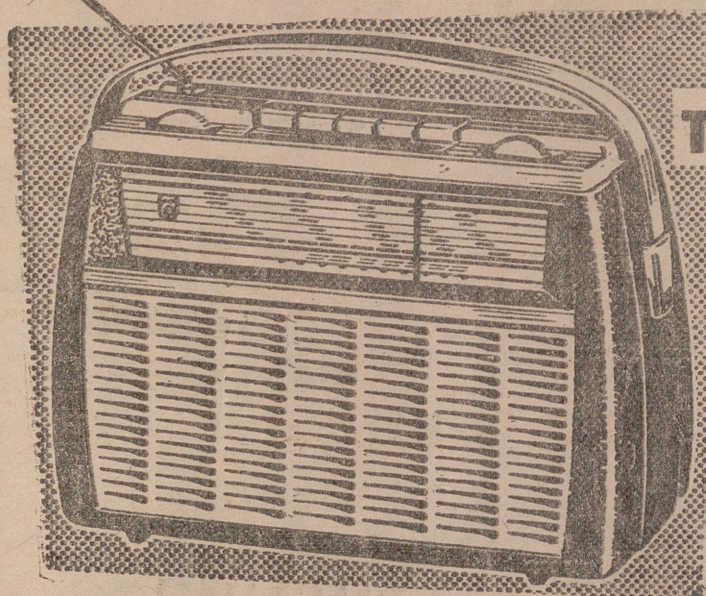
A. López Osés es el de mayor complejidad en temas y estilo; destacan "Entrenamiento", "Bosque" y "Manto blanco".

Finalmente, J. Reina, en cuya obra fotográfica destaca la composición cuidada, en consecuencia "Reflejos" y "Iglesia".

En conjunto, es una exposición fotográfica que contiene un buen porcentaje de buenas obras.

J. C. P.

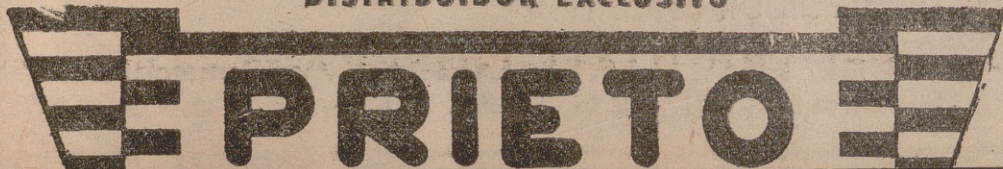
Novedades PHILIPS 1964



TRANSISTOR PHILETTA DE LUXE ÚNICO con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta L4E 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



FOR LA VIDA DOLOROSA

Más tarde volvieron a Jerusalén. En la Vida Dolorosa hicieron el Vía Crucis hasta el mismo Gólgota; después el Mar Muerto, la Mezquita de Omar —donde a José María le dieron una cucharilla de artesanía—, el antiguo Templo de Salomón, el Monte de los Olivos —de donde, como nos prometió, se trajo unas piedrecillas que nos muestra con gran orgullo— y el Huerto de Getsemani. Otro recuerdo que nos muestra con cariño es un rosario con cuentas de hueso de aceituna de los olivos del santo Monte.

REGRESO A MADRID Y A LOGROÑO

Duraron las visitas hasta la tarde del día ocho, en la que fueron despedidos en el aeropuerto de Ammán, por el príncipe Zeid, hijo del primer ministro jordano y primo hermano del rey Hussein, de cuyo Gobierno los muchachos españoles habían sido declarados huéspedes de honor. El jefe de la expedición española impuso al príncipe Zeid el emblema de honor de la O. J. E.

De nuevo, los vivas, las canciones y... el avión, que en cuatro horas y cuarenta minutos los trasladó a Madrid. Fotógrafos, periodistas, auto-

SAETA and AZOR trucks advertisement with technical specifications and images of vehicles.

BARREIRO 5

DISTRIBUIDOR: AGROMOTON



# Acontecimiento industrial en Tarragona

El pasado día 11 y con la mayor solemnidad, fue bendecida e inaugurada oficialmente en Tarragona la fábrica "Laforest, S. A.", una de las más modernas instalaciones europeas dedicadas a la fabricación de los bolígrafos y recambios BIC, con capacidad de producción de 400.000 piezas diarias, como asimismo el montaje de los encendedores Silver Match, en una espaciosa nave de 5.000 metros cuadrados.

El complejo industrial, en el que tienen ocupación más de trescientos empleados y obreros, está emplazado en el polígono de viviendas, creado hace seis años por el Ayuntamiento de la ciudad, y en el que se han asentado ya más de veintinueve factorías, que constituyen la base del incremento que en el orden industrial ha experimentado Tarragona en esta etapa.

## POLEMIZANDO

Ya ve el señor "Observador" de qué le sirvió denunciar la dificultad de paso existente en la Plaza de Murrieta, en donde empalmana con la desviación hacia la carretera de Burgos. Comenzaron dejando la zanja mal cubierta y después no han hecho más que echar algo de tierra, creando desvíes que exigen a los numerosos camiones y demás vehículos detenerse para cruzarla con lentitud. Durante un día y una noche hubo incluso unos tableros que dificultaban el paso por la mitad de la calle. En resumen: que dejaron aquello fatal y continúa en un estado impropio del tránsito que por allí hay ahora.

A propósito de los bancos, hemos visto en la Plaza de Murrieta, todavía sin colocar, uno de los que levantarán para las obras. Los chiquillos le han convertido en columpio, y es probable que cuando intenten ponerlo en su sitio esté ya para la basura. Y es que los niños, como no tienen elementos adecuados para sus juegos en estos espacios, utilizan los bancos y todo lo que se les ofrece. ¿No sería posible, además de adecuar las zonas verdes, colocar en ellas chirimboles para que jueguen los niños? No se trata de columpios ni cosas por el estilo, sino esas construcciones que se utilizan en muchas ciudades europeas (y algunas españolas), que consisten en túneles de cemento, agujeros para pasar los niños, puentecitos, escalones para trepar, troncos huecos para deslizarse por su interior, etc., etc. Son una especie de pistas de recreo infantil que les sirve para entretenerse y hacer ejercicio al mismo tiempo. Como son de obra fuerte, la primera inversión sirve para muchos años.

Después de saltar montes y valles (los pasos por Marqués de Murrieta—calle—son dichisimos y no están en absoluto acondicionados para el tiempo que parece van a durar las obras, si juzgamos por su ritmo de tortuga) pudimos llegar a la moderna iglesia de Valvanera. Nos impresionó favorablemente el detalle de que en dicho templo fuesen abiertas las puertas para facilitar la salida a los fieles, una vez terminada la santa misa. Tal atención es digna de tenerse en cuenta y merecer toda clase de alabanzas, ya que en NUEVA RIOJA hemos leído cartas de los lectores quejándose de que algunos templos no facilitasen la salida del público, teniendo amplias posibilidades de hacerlo. El ejemplo es interesante.

Ya que estamos hablando de iglesias, se me ocurre indicar que en Logroño sería conveniente una misa vespertina alrededor de las seis de la tarde (la primera que hay céntrica es a las siete) para las personas que desean asistir a cualquier espectáculo, cuyo horario vespertino suele rondar las siete y media. A las cinco y media se celebra en la Parroquia de San Pío X, pero queda un poco lejos, además de ser demasiado temprano.

EL POLEMISTA

# Levantamiento militar en Tanganika

(Viene de primera página)

Spheer Miles, se dirigió hacia la Casa Presidencial, después de conocerse la noticia del motín. Fue rechazado por hombres armados, pero no supo si se trataban de rebeldes o leales. Entonces, el alto comisario se dirigió a la casa del ministro del Interior tanganyuano, Joe Lusinde, y cuando ambos hombres se hallaban hablando fueron detenidos por los amotinados. Más tarde, Miles fue puesto en libertad, pero no se tienen noticias de Lusinde.

El personal del Cuerpo diplomático británico se ha concentrado en la casa del consul británico, mientras que el personal de la Embajada norteamericana se ha refugiado en la residencia del embajador de los Estados Unidos, William Leonard.—Efe.

## CATORCE MUERTOS

LONDRES, 20. — Catorce muertos, veinte heridos graves y cien leves hospitalizados, tal es la lista provisional de las víctimas de los disturbios en Dar-Es-Salam, según un informe del alto comisario británico en Tanganika, llegado a Londres hacia las 22, hora española.

Ninguna víctima hay que temer entre la población europea de Dar-Es-Salam.—Efe.

## En interés de la paz mundial

(Viene de primera página)

El cardenal Arriba y Castro bendijo las instalaciones, y a continuación Mr. Roger Laforest pronunció un parlamento expresando su satisfacción al ver culminada una de sus mejores realizaciones en la línea de colaboración industrial y económica hispano-francesa.

Seguidamente, las autoridades e invitados recorrieron la factoría, y a primera hora de la tarde fueron obsequiados con un almuerzo, al que asistió asimismo todo el personal de la factoría, constituyendo en conjunto una jornada inolvidable en el brillante historial de esta empresa desde su fundación en España.

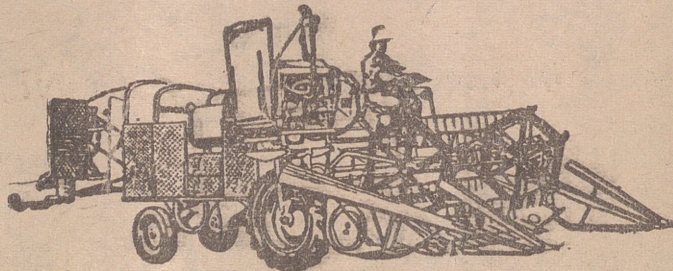
Lea usted NUEVA RIOJA

# COSECHADORAS

Primera marca europea

- 10 modelos distintos (automotrices y arrastrados)
- Anchuras de corte desde 1'80 hasta 4'20
- Funcionamiento totalmente hidráulico
- Con las más recientes innovaciones de la técnica alemana
- Motores Perkins Diesel sobrepotentes y seguros
- Totalmente fabricadas en Alemania
- ¡NO FIJE SU ATENCION SOLO EN EL CORTE!
- LA COSECHADORA DEBE TENER UNOS "ORGANOS DE DIGESTION" ACORDES CON LA ANCHURA DE SIEGA

## ¡CLAAS LO TIENE TODO!



Distribuidor para Rioja y Navarra

### Mariano del Hierro

General Mola, 97. - HARO (Logroño). - Teléf. 269

CENTRAL IMPORTADORA "AGROMECANICA, S. A." Apartado 963. MADRID

## EL SEÑOR

### † Don Victoriano Ezquerro Mangado

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD

hablando recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignada esposa, doña Miguéla Ezquerro; hijos, don Joaquín (dependiente de Casa Anguiano Hijos), doña Améla y doña Esther (ausente); hijos políticos, don Julia Perales, don Félix García (dependiente de Almacenes González Cuevas) y don José Luis Ribabau (ausente); hermanos, don Coronación y don Matías; hermanos políticos, don Germán y don Jacinto Ezquerro; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Logroño, 21 de enero de 1964.

Iglesia parroquial. — Carmelitas. Conducción del cadáver. — HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA.

Funerál y misa de réquiem. — MANANA, MIÉRCOLES, a las ONCE.

Casa mortuoria. — García Morato, 10. La familia no recibe.

## Naessens no trabajará su suero en Inglaterra

EDIMBURGO (Escocia, Reino Unido), 20.—Gaston Naessens, el curandero corso que ha adquirido recientemente enorme celebridad, ha confirmado en el aeropuerto de Londres durante su transbordo de avión para regresar a Córcega, que es improbable que se dedique a trabajar sobre el suero anti-leucémico, que ha descubierto, en la Gran Bretaña.

"Mis conversaciones con los doctores han ido muy bien aquí y parecen estar muy interesados", dijo el llamado "biólogo autodidacta". Preguntado acerca de las posibilidades de que las autoridades francesas prohiban terminantemente la investigación y la aplicación de su famoso suero anti-leucémico, Naessens respondió:

"Fuera de lo que digan las autoridades francesas, los médicos de Córcega y de Francia, individualmente, tienen el derecho a prescribir el suero".—Efe.

## Disposiciones en el «Boletín Oficial»

MADRID, 20. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno. — Orden por la que se dan normas para la adquisición de vinos.

Información y Turismo. — Resolución por la que se convoca el "Premio Nacional de Turismo para Municipios".

## Nuestros teléfonos

ADMIN. ... ..	1501
GERENTE ... ..	1572
REDACCION ... ..	1537
DIRECTOR ... ..	1566

## TEATRO

### El Grupo «La Máscara», de la C. L. A., inauguró la temporada 1964

#### PUSO EN ESCENA "LOS INOCENTES DE LA MONCLOA"

El pasado domingo, en el Teatro Educación y Descanso, tuvo lugar la inauguración de la temporada de teatro aficionado, a cargo del Grupo "La Máscara", de la CLA.

Se representó la obra de José María Rodríguez Méndez "Los inocentes de la Moncloa", que agradó al público asistente, quien premió a los intérpretes de la misma con nutridos aplausos.

Dieron vida a los personajes Mercedes Eklurza que hizo una Rosalía entonada en todo momento; Angelines Gomez cubrió sobradamente el difícil cometido del papel de Ana María; María Carmen Fernández vistió y dijo con propiedad el personaje de la desventurada Sofía; Javier Balda y Nacho Jiménez cumplieron en sus respectivos, dando muestras Celso C. Fernández de su tranquilidad en escena, y triunfando en toda la línea Pedro Alamañac en el papel de José Luis, el atormentado opositor a notarias. Colaboró eficazmente el Conjunto Amuri.

Todos ellos desarrollaron su labor, acertadamente dirigidos por Fernando A. Sáenz, que ambientó el marco en que habían de desenvolverse los personajes de Rodríguez Méndez.

## Descanse en paz

Hoy hace un año que don José Zamora Mendoza, canónigo archivero de la S. I. Catedral de Logroño, falleció en la paz del Señor.

No podemos decir que el sacerdote que se ganó la veneración y el cariño de cuantos le conocieron y trataron se haya borrado de la memoria de amigos y conocidos. Si el olvido es la suerte que espera a todos los muertos, es aun muy pronto para que don José sea olvidado.

Durante todo este año pasado hemos visto su portento visitado piadosamente, adornado de flores. Testimonio del cariño que se ha guardado tantas almas que de él recibieron el regalo de su sacerdocio y de sus servicios.

La "Hoja Parroquial" que publicamos "Revolucionando el archivo", porque don José nos dejó abundante material de investigación. NUEVA RIOJA ha publicado algunos de sus escritos serios y amenos en número de "Hoja Parroquial" y "Berceo" y otras publicaciones provinciales, recordando al infatigable amigo de los libros viejos y de los archivos de toda la provincia.

Sabemos también que se le ha dejado de publicar el propuesto de publicar su biografía, para la que se cuenta con el testimonio de muchas personas que guardan de don José un vivo recuerdo. La obra que casi terminada, Iconografía mariana de la provincia, que ha de llenar varios volúmenes, no está olvidada y un día verá la luz en toda la amplitud y amenidad que el trazo con tanto fervor.

Pero por encima de todo siguen todos recordando al sacerdote humilde, sencillo, amable, que disimulaba con exquisita paciencia su enorme medida de tantos años entregado a un trabajo agotador. Y esto es lo que más se recuerda de don José. Fue un sacerdote santo.

Cuando a los tres meses de su fallecimiento fue trasladado su cadáver a otro ataúd y sepultura, sorprendió a todos que no había ningún símbolo de descomposición. Aquel cadáver parecía que se había embalsamado con las oraciones, con las lágrimas y las flores de cuantos tanto le amaron. Descanse en paz.

## Avisos del Obispado a sacerdotes y arciprestes

### A LOS SEÑORES SACERDOTES:

El próximo jueves, día 23, a partir de las once de la mañana, en la Casa de Acción Católica (Avenida de Navarra, 3), el Excmo. y Rvdmo. señor obispo hablará sobre el Concilio a solo sacerdotes.

Se invita a todos los de la diócesis.

### A LOS SEÑORES ARCIPRESTES:

Quedan convocados todos los señores arciprestes de la diócesis a una reunión con el Excmo. señor obispo, que tendrá lugar el viernes día 24, en el Seminario Conciliar, por la mañana.



PANTALLA NEGRA

TOTAL DESCANSO VISUAL

GARANTIA

GENERAL ELECTRIC

ESPAÑOLA

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

### ELECTRICIDAD GUERRA

Duquesa de la Victoria, s/n. 26 - Bretón de los Herreros, núm. 10. - LOGROÑO



Un español conversa durante una hora con Pablo VI

# El Papa quiere mucho a España y a los españoles

## Confía mucho en su fe, en su valentía y en la lealtad que tienen a la Santa Sede

«El entusiasmo que hemos visto en Tierra Santa sólo podría ser igualado en España», dijo un cardenal

MADRID (Servicio especial de la Agencia Logos, por Enrique Cubiles). Acabo de dialogar con un español a quien el Papa Pablo VI recibió en audiencia especial en su biblioteca privada poco después de la inolvidable peregrinación a Tierra Santa. Por espacio de una hora larga he conversado con este hombre ilustre sobre ese tema que, irremediablemente, acude ahora a nuestros labios: el viaje a Palestina del Padre Santo, su trascendencia y la floreciente esperanza que con él ha nacido. Diría que ha sido como una compensación de los angeles buenos del periodismo enviada a quien, como tantos otros compañeros, hubo de seguir las históricas jornadas del Papa Pablo desde la tensa retaguardia de las Redacciones nocturnas, llenas de "télex" impacientes, máquinas rumorosas y corazones ansiosos de imaginar el recorrido de un Pontífice entre la muchedumbre de distinto credo / fe en un solo Dios.

Sabia que don Tomás Boada Flaquer, conde de Marsal, camarero secreto de capa y espada de Su Santidad Pablo VI —y en su día de Juan XXIII—, acababa de regresar del Vaticano. Pensé que su memoria llegaría repleta de bellas estampas recogidas durante los días de servicio en la antecámara pontificia e ilusionada con la fecunda experiencia de la peregrinación. No imaginé, sin embargo, que mi interlocutor podía guardar

además un breve aunque entrañable y confortador recuerdo del Papa dirigido a todos los españoles. Esta tarde he conocido el texto de tan bello saludo, y las palabras reproducidas en un eco emocionado por el conde de Marsal me han acercado la figura y casi la presencia del Papa. Son sencillas y nacidas de su ancho corazón, como todos sus gestos. Don Tomás de Boada me explica cómo se desarrolló tan grato momento:

### AL SERVICIO DEL PAPA

—Presté servicio a Su Santidad como camarero secreto desde el 30 de diciembre hasta el 4 de enero, día de su salida para Tierra Santa. A pesar de tenerlo todo preparado, no fui a Palestina porque Su Santidad indicó que no debía ir corte pontificia seglar, ya que él iba como peregrino.

El conde de Marsal permaneció en Roma hasta el regreso del Papa. Pudo así asistir al recibimiento grandioso que las autoridades de la nación italiana y el pueblo de Roma dispensaron al Padre Santo. "Fue una cosa nunca vista —recuerda, aún con gesto de grata sorpresa—, difícil de imaginar. Se calcula que vitorearon al Papa más de un millón de personas desde Ciampino hasta San Pedro".

Fue entonces, antes de volver a España, cuando el conde de Marsal tuvo "el honor y el gran consuelo de ser llamado por Su Santidad". Me

lo refiere ahora y su voz se hace más familiar. No en vano pertenece a la familia pontificia. No en vano el conde de Marsal tuvo amistad con el Papa Montini veinte años atrás, cuando el Sumo Pontífice se llamaba Pío XII.

### AUDIENCIA

La audiencia. El conde de Marsal calla un momento, recogido en sí mismo. Quiere recordarlo todo exactamente. La audiencia se celebró en la biblioteca privada del Pontífice. "Diré sus mismas palabras", advierte, "tal como el Papa las pronunció". Y añade:

—Con la distinción y el afecto que pone siempre en su conversación y con su privilegiada memoria, Su Santidad me recordó hechos y circunstancias particulares y familiares, y al expresarme que algunas de las cosas que comentaba las tenía yo escritas en mi diario, me dijo: "Pues escriba hoy, escriba: Que el Papa quiere mucho a España y a los españoles, que confía mucho en su fe, en su valentía y en la lealtad que tienen a la Santa Sede. Porque los españoles son muy generosos; no sólo dan, sino que se dan".

### SECRETO DE PABLO VI

El saludo acaba. Mas no la gratitud y la confianza que despierta en nosotros. El conde de Marsal lo ha dicho de memoria, palabra por palabra, como las frases de una oración. "Con emoción transcri-

bo este recuerdo que el Papa dedicó a España y a los españoles. Por mi cuenta —ha dicho después—, añadiría, como testigo de algunas de las actuaciones de Su Santidad, que es el Papa Pablo VI quien se da a todos, y éste es el secreto de haber conquistado ante el mundo entero un respeto y un afecto difícilísimos de igualar".

Es verdad. El Papa Pablo no suele llevar en su rostro aquella sonrisa paternal de Juan XXIII que tantas barreras derribara. Pero su bondad nace del amor y mueve también montañas, como la fe. Este cordial camarero secreto de Su Santidad, que tantas cosas ha visto y tantas cosas guarda en su memoria y en su diario, custodiadas bajo fiel secreto, sabe también que el Papa "pone en sus palabras todo el corazón, toda el alma, toda la verdad de la que está llena su doctrina". El resultado lo hemos visto —me dice— en esas calles de Jerusalén, enervorizadas y apasionadas a su humilde paso. Su viaje, rodeado siempre por una multitud que materialmente le impedía andar, demuestra, además, hasta qué punto se siente confiado. Nosotros, en cambio —cuánto miedo humano desprovisto de confianza providencial—, temíamos oscuramente algún posible daño. Crey que fuimos legión los que suspiramos hondamente cuando el Papa regresó al Vaticano. Entonces me pregunté a Pablo VI es-

taba cansado, si no sería presa del agotamiento. Don Tomás de Boada responde ahora, admirado:

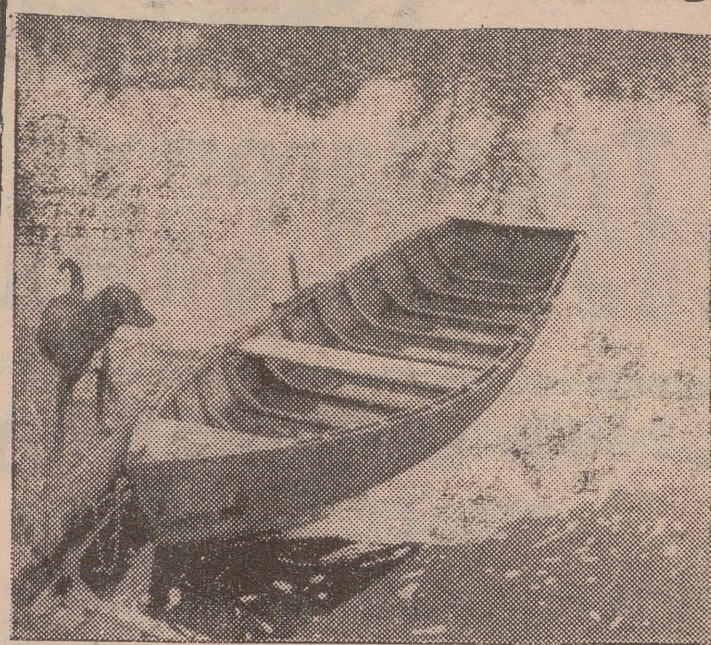
—En toda la peregrinación demostró una gran fortaleza física. El doctor Mario Fontana, médico personal de Su Santidad, dijo al volver al Vaticano que durante el viaje había prestado modestas asistencias a otros peregrinos, pero no a Pablo VI.

### ¡TODOS QUIEREN AL PADRE SANTO!

En realidad, todas estas cosas han contribuido decisivamente a la unánime conmoción despertada hasta en el mundo pagano. Ahora es ya la Humanidad entera, sin distinción de credos, de razas ni ideologías, quien se interesa por lo que hace o dice el Padre Santo. En el curso de la peregrinación, semejante interés se advertía en cosas concretas, admirables. Es sabido que el coche pontificio rodó con el motor parado cuando la multitud arracimada en la Puerta de Damasco lo empujaba involuntariamente en su afán de llegar hasta el Romano Pontífice. El Consejo de Ministros del Líbano acudió al aeropuerto de Beirut y organizó una recepción al conde que el Papa aterrizarase allí y no en Amman, debido al mal tiempo reinante. Y así, podrían contarse centenares de significativos hechos.

—A este respecto —apunta el conde de Marsal—, quiero aludir a un hermoso párrafo

## ESPUMA SOBRE EL EBRO



El río Ebro arrastraba el domingo una gran cantidad de espuma. El perro contempla dicha espuma, que queda retenida junto a la barca. —(Foto Albe).

que leí en el "Jerusalem Times": Es ésta —decía— una fecha memorable en la historia del género humano y quizás un cambio en su larga y torturada historia".

### ESPAÑA HARIA IGUAL

Ahora no es posible ignorar la trascendencia de la peregrinación. Hay quienes empiezan a concederle tanta importancia como al Concilio. También hay muchos que advierten en el Papa un gozoso afán de visitar tierras humildes, como la de Jesús; tierras donde las gentes esperan la palabra de Dios desde su pobreza. Los hombres de buena voluntad han dado su respuesta entusiasmada al primer viaje del Papa. El conde de Marsal ha traído para nosotros el testimonio vivo del

unánime júbilo unido al cariño del Padre Santo hacia los españoles. Como días atrás decía un cardenal a nuestro interlocutor, "el entusiasmo que hemos visto en Tierra Santa sólo podría ser igualado en España". De lo contrario, gritarían las piedras — (Logos).

## En Zaragoza

traspaso, por no poder atender, pensión acreditada, completa todo el año. Escribir ALAS.

Referencia 2.685.

Independencia, 26. ZARAGOZA

## MUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1875.  
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

Antes... ALTA FIDELIDAD... Después... ESTEREOFONIA... ¡y ahora en T V...!

# SCHNEIDER

OPTIVISION Un sistema único y sensacional

Solamente una marca de la potencia mundial de SCHNEIDER, podía lograr la perfección con un sistema original y completo:

Basado en los últimos adelantos de la técnica francesa — la más avanzada en T. V., — con su "standard" de 819 líneas en contraste con las 625 del resto de Europa.

SCHNEIDER T. V., viene preparado para UHF, la futura segunda Emisora

cómprolo AHORA... para SIEMPRE

*c'est toujours le meilleur*

# SCHNEIDER

RADIO-TELEVISION





# Deportes

# Deportes

## Triunfaron el Atlético de Madrid en Zorrilla y el Barcelona en Pontevedra

### El Valladolid y el Español ocupan los últimos lugares

**BETIS, 3 LEVANTE, 0**

Sevilla.—Alineaciones: Betis.—Pepín, Colo, Ríos, Paquito; Suárez, Bosch; Cruz, Luis, Ansoala, Lasa y Molina.

Levante.—Rodri; Céspedes, Almir, Calpe; Vidal, Castelló; Victoriero, Domínguez, Wanderley, Pepín y Serafín.

El colegiado señor Pintado tuvo una correcta actuación. A los veintiséis minutos, Luis aprovecha una salida en falso de Rodri para marcar el pri-

mer gol bético. Se llega al descanso con el resultado de uno a cero favorable a los locales.

En la continuación se registra un contraataque del Betis que Ansoala convierte en el segundo gol del equipo local.

A los veinte minutos, Lasa, desde el centro, envía un balón a Ansoala, quien corre el campo en sentido oblicuo para conseguir el tercer gol. A los veintinueve minutos, y por falta de Ríos, se sanciona al Betis con penalty, pero el chut de Pepín es despedido por el travesaño.

**ESPAÑOL, 3 OVIEDO, 0**

BARCELONA.—Alineaciones: Español.—Joanet; Argilés, Bartoli, Muñoz; Maguregui, Riera; Boy, Kubala, Idigoras, Domínguez y Martínez.

Oviedo.—Madriles; Toni, Datzira, Marigli, Iguarán, Alfonso; Alcorta, José Luis, Miguel, Icazurriaga y José María.

Justa victoria del Español, muy superior en todo momento a su adversario, al que dominó ampliamente, como lo demuestran los diez córners lanzados por los blanquiazules, por los dos asturianos.

A los tres minutos de juego, Toni derriba a Boy dentro del área y la máxima sanción fue transformada en el primer gol de la tarde por Kubala.

En la segunda parte, y en la jugada inicial, el Español avanza; Kubala lleva la pelota hasta cerca del poste y Madriles se ve obligado a ceder córner. Lo tira muy templado Kubala, e Idigoras, de cabeza, logra el se-

gundo gol cuando todavía no había cumplido el minuto de juego de este período. A los treinta y cuatro minutos se marca el tercer gol, en gran jugada de Idigoras, para ceder retasado a Boy, cuyo remate llega al fondo de la red.

**VALENCIA, 1 SEVILLA, 1**

VALENCIA.—Alineaciones: Valencia.—Zamora; Arnal, Quineoces, Chico; Sánchez Lage, Roberto; Héctor Núñez, Urtilaga, Waldo, Ribelles y Cabello.

Sevilla.—Manolin; Rebellón, Maraver, Campanal; Ruiz Sosa, Achúcarro; Diéguez, Gallego, Cabral, Ribera y Donato.

Buen arbitraje del colegiado señor Plaza, del Centro.

Nada más empezar el encuentro, el Valencia se lanza a un codicioso ataque, que le proporciona el primer tanto cuando apenas habían transcurrido sesenta segundos. Arnal saca de banda y entrega a Urtilaga, éste pasa a Waldo, quien consigue el primer tanto.

A los doce minutos, Waldo marca el segundo tanto.

A los treinta y siete minutos, Núñez saca un córner y Cabello empalma el balón a la red.

En el segundo tiempo, y a los doce minutos, Núñez saca otro córner y Waldo fusila el cuarto gol.

Por fin, a los cuarenta y tres minutos, el Sevilla marca el tanto de honor. Ruiz Sosa entrega a Ribera, que remata a media altura hasta el fondo de la red. La superioridad valenciana ha sido absoluta.

**CORDOBA, 2 AT. BILBAO, 0.**

CORDOBA.—Alineaciones: Córdoba: Benegas; Simonet, Mingorance, Moya; Tejada, Costa; Juanín, Lapetra, Feda, Conesa y Cabrera.

At. de Bilbao: Iribar; Ortú, Etxura, Aranguren; Zorrilueta, Uriarte; Argacha, Aguirre, Arieta, Latorre y Urquijo.

Arbitro el colegiado madrileño Álvarez Martínez, que estuvo aceptable. Empate a cero en la primera mitad.

En la continuación, a los catorce minutos, el Córdoba, por mediación de su interior Izquierdo, Conesa, lograba su primer tanto al regatear a un defensa y lanzar el balón de manera impar hacia el fondo de las mallas. A los 38 minutos, Cabrera era el que marcaba el segundo tanto.

El encuentro ha resultado lleno de emoción, y ambos equipos se han empleado con acierto, sucediéndose el dominio alterno. — Alfili.

neris; Aveiró, Lezcano, Eulogio Martínez, Romero y Oviedo.

Arbitro el colegiado señor Ortiz de Mendivil, que en los primeros minutos del encuentro se vio obligado a expulsar del terreno de juego al llicitano Forneris y más tarde surgió un nuevo incidente con Eulogio Martínez.

El partido, en cuanto a juego, ha sido nulo. Sólo se vio algo por parte del Real Madrid, que dominó intensamente en las dos partes. En un ataque madrileño y cuando se iba a sacar una falta contra el Eliche, Forneris da un puntapié a Puskas, tirándole al suelo. El árbitro, inmediatamente, ordena su expulsión, mientras tiene que aguantar empujones, zancadillas y zarandeos por parte de los jugadores forasteros. Cuando aún no se había sacado la falta, apareció tumbado en el terreno Eulogio Martínez, y a su lado estaba Isidro reclamando la presencia del árbitro. Eulogio, todavía en el suelo, da una serie de puntapiés a Isidro y llega Ruiz y da una patada al jugador del Eliche, promoviendo una verdadera batalla campal entre jugadores de uno y otro club, sin más consecuencias.

A los 19 minutos, Puskas marca un gol desde lejos que es anulado por fuera de juego de Ruiz. A los 23 minutos, un centro de Puskas desde el lado derecho, da ocasión a un fallo de Di Stéfano, por lo que la pelota llega hasta Ruiz, que envía el balón dentro del marco. Es el primero y único gol del encuentro. Cuatro minutos después, en una entrada con zancadilla de Isidro a Eulogio Martínez, el árbitro señala penalty, que, lanzado por Romero, sale fuera. — Alfili.

**PONTEVEDRA, 0. BARCELONA, 2.**

PONTEVEDRA.—Alineaciones: Pontevedra; Gato; Azuceta, Batalla, Cholo; Calleja, Vallejo; Recalde, Martín Esperanza, José Jorge, Marcalda y Ribada.

Barcelona: Sadurní; Benítez, Olivella, Eladig, Montesinos, Fusté; Zaballa, Kocsis, Ra, Pereda y Vicente.

Arbitro el colegiado señor Zariquiegui, que actuó bien.

Empate a cero en el primer tiempo.

En la continuación, a los 9 minutos, Re recibe un balón adelantado servido por Zaballa y, perseguido por Batalla, se adentra en el área, donde la defensa, especialmente el central, trata de entorpecerlo, pero Re consigue hacerse con el esférico y lanza un fortísimo tiro cruzado y raso, que vale el primer gol de los azulgranas.

El segundo gol vino a los 30 minutos. Un tiro de Kocsis a puerta salió desviado y Gato se muestra indeciso en ir a recogerlo. La duda del portero local permite a Vicente apoderarse del balón y centra retrasado sobre Zaballa, quien, sobre la marcha, empalma un tiro cruzado que llega a la red. — Alfili.

En el segundo, a los 22 minutos, Lax, de cabeza, marca el primer tanto, al recibir un pase de Miguel, y a los 36, consiguió Martínez el segundo gol, de un chut fantástico desde fuera del área.

El encuentro ha tenido dos fases completamente distintas. La primera, con dominio y mucho peligro del Zaragoza. El Murcia jugaba nervioso, sin control del balón, y muy premioso al pasar el esférico. El Zaragoza llegaba bien al área y creaba mucho peligro. Se mantuvo el empate a cero, y el Murcia jugó siete minutos sin Lax, que fue retirado del campo en camilla por encontrarse con su portero, Campillo.

En la segunda fase sólo ha existido un equipo en el campo: el Murcia, que salió completo y puso a Lax de delante y centro.

Partido muy emocionante, ya que los dos equipos se han empleado con rapidez, entereza y juego brioso en bastantes ocasiones, creando ambas situaciones de peligro en las puertas contrarias.

Alineaciones: Zaragoza: Yarra; Cortizo, Santamarina, Zubizarre; Pepín, Violeta; Julito, Enderis, Marcelino, Villa y Lapetra.

Murcia: Campillo; Alvarez, Marquitos, Alvarito; Lax, Martínez; Miguel, De la Fuente, Lalo, Merodio y Szalay.

Arbitro el balear Simó Flor, regular.

### Resultados y clasificaciones

**PRIMERA DIVISION**

Valladolid-At. Madrid	0-3
Murcia-Zaragoza	2-0
Pontevedra-Barcelona	0-2
Valencia-Sevilla	4-1
Betis-Levante	3-0
Español-Oviedo	3-0
Córdoba-At. Bilbao	2-0
Madrid-Eliche	1-0

**Grupo Sur**

Eldense-Las Palmas	2-0
Tenerife-Málaga	1-0
Huelva-Cádiz	4-1
S. Fernando-Granada	3-1
Hércules-Melilla	1-1
Algeciras-Onteniente	2-0
Mestalla-At Ceuta	5-0
Mallorca-Abarán	6-0

Barcelona	17	13	1	3	46	21	27
R. Madrid	17	12	1	4	42	16	25
Eliche	17	10	3	4	22	16	23
Betis	17	9	4	4	24	18	23
Zaragoza	17	9	2	6	20	22	20
Sevilla	17	7	3	7	21	24	17
Murcia	17	8	1	8	23	27	17
Córdoba	17	7	2	8	20	23	16
Levante	17	6	3	8	28	32	15
At. Bilbao	17	6	3	8	21	25	15
At. Madrid	16	5	4	7	22	24	14
Valencia	17	7	0	10	27	37	14
Pontev.	17	5	3	9	21	28	13
Oviedo	17	6	1	10	19	28	13
Español	16	3	4	9	18	22	10
Valladolid	17	3	3	11	15	31	9

**ALFREDO ANGUIANO, C.A.**

Artículos para deportes

**J. G. E. P. F. G. P.**

Mallorca	17	10	3	4	35	14	23
Mestalla	17	8	5	4	36	23	21
Hércules	17	10	1	6	29	27	21
L. Palmas	17	8	4	5	26	17	20
Algeciras	17	8	3	6	22	24	19
Tenerife	17	8	3	6	20	23	19
Ceuta	17	8	3	6	21	28	19
Huelva	17	7	4	6	31	22	18
Málaga	17	6	5	6	16	16	17
Melilla	17	5	6	6	21	21	16
Granada	17	6	4	7	22	23	16
Ontenien	17	5	5	7	18	18	15
Cádiz	17	5	4	8	21	24	14
Abarán	17	5	3	9	23	31	13
S. Fernan.	17	5	1	11	12	24	11
Eldense	17	3	4	10	18	34	10

### La quiniela ganadora

Valladolid-At. Madrid	2
Murcia-Zaragoza	1
Pontevedra-Barcelona	2
Valencia-Sevilla	1
Betis-Levante	1
Español-Oviedo	1
Córdoba-At. Bilbao	1
Gijón-Europa	1
Langreo-Alavés	x
Santander-Osasuna	x
Eldense-Las Palmas	1
Tenerife-Málaga	1
Huelva-Cádiz	1
San Fernando-Granada	1

### NO ME DIGAS DE RICARDO

Tolosa	17	5	1	11	15	39	11
Iruña	17	4	0	13	20	42	8

Positivos: Chantrea, 9; Elbar, 8; Real Unión, 6; Logroñés, Euskalduna y Mirandés, 3.

Negativos: Oberena, Azkoyen y Alfaro, 2; Aurrerá, 3; Beasain y Mondragón, 4; Tolosa, 5, e Iruña, 10.

### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Euskalduna-Oberena	17	12	1	3	37	17	25
Real Unión-Iruña	17	10	4	3	50	17	24
San Sebastián-Mondragón	17	9	4	4	40	23	22
Logroñés-Alfaro	17	9	3	5	39	19	21
Elbar-Beasain	17	8	5	4	35	22	21
Touring-Azkoyen	17	9	1	7	26	29	19
Tolosa-Mirandés	17	7	4	6	36	25	18
Chantrea-Aurrerá	17	8	2	7	31	29	18

### PRIMERA REGIONAL

Haro-Vianés	4-1
Tudelano-Calahorra	1-0
Peña Sport-La Calzada	2-0
Recreación-Alesves	9-0
Berceo-Balsamaiso	0-0
Izarra-River Ebro	2-0

### SEGUNDA REGIONAL

Tardio-Sangüesa	2-0
Oberena-Mendaviés	9-0

### JUVENILES

At. Riojano-Loyola	1-2
Palacio-Tardio	8-1
Yagüe-Mirandés	0-2
Balsamaiso-Haro	4-0
Balsamaiso-Haro	4-0

**Palmera**

UN APERITIVO DE 24 HORAS

### SEGUNDA DIVISION

**Grupo Norte**

Indauchu-Constancia	2-1
Burgos-Salamanca	4-0
Gijón-Europa	1-0
Langreo-Alavés	0-0
R. Sociedad-Orense	2-1
Hospitalet-Celta	2-1
Badalona-Coruña	2-7
Santander-Osasuna	3-0

**J. G. E. P. F. G. P.**

Coruña	17	13	1	3	50	15	27
R. Sociad.	17	10	2	5	31	20	22
Gijón	17	9	3	5	28	18	21
Europa	17	8	4	5	21	16	20
Celta	17	7	5	5	23	15	19
Burgos	17	8	3	6	29	23	19
Santander	17	8	3	6	27	24	19
Orense	17	8	3	6	20	19	19
Constan.	17	5	6	6	26	36	16
Osasuna	17	5	5	7	25	32	15
Hospitalet	17	5	4	8	22	27	14
Langreo	17	5	4	8	20	28	14
Badalona	16	5	3	8	27	37	13
Indauchu	17	4	4	9	18	27	12
Salaman.	16	3	5	8	18	27	11
Alavés	17	2	5	10	20	41	9

**OPTICA RELOJERIA**

*Ortiz Olave*

**GARCIA**

ACADEMIA DE CHOFERES — GESTORIA DEL AUTOMOVIL

Vehículos de enseñanza: SEAT 600  
RENAULT 44  
GORDINI.

Oficina: Muro de la Mata, 12. Academia: Ingeniero La Cierva, 2.

TELEFONOS 2353 y 5171.

### NO ME DIGAS DE RICARDO

**REAL MADRID, 1. ELICHE, 0.**

MADRID.—Alineaciones: Real Madrid: Vicente; Isidro, Santamaría, Pachin; Müller, Zoco; Amancio, Ruiz, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Eliche F. C.: Pazos, Chancho, Iborra, Quirant; Ramos, For-

**Leche ONA esterilizada Pura-Higiénica-Natural**

se mantiene inalterable durante meses en cualquier ambiente

ES UN PRODUCTO DE CENTRAL LECHERA VIZCAINA, S. A.

### El Fantasma III Por Lee Falk y Sy Barry (131)

¿EN JUICIO POR NUESTRAS VIDAS? NO SOMOS LAS 1/200 DE LA PATRULLA DE LA SELVA, EL CRIMINAL NUESTRO ES PUEDE DE ESTA ISLA? SU NIETA...

LO SE PERO BASTA QUE LLEGUE NUESTRA TROPA...

NO PERMITIREMOS NADA QUE ESTROPEE ESTE PLAN. ASI, QUE ESTAN EN JUICIO!

YO SOY JUEZ JURADO... Y FISCAL!

TODO EXCEPTO DEFENSOR LO PUEDE SOLICITAR ESE PUES... TO?



# Deportes

# Deportes

La mínima diferencia en el marcador no señala la distancia de los dos equipos

Beasain, 2  
Logroñés, 3

## MERECIDO TRIUNFO DE LOS ROJIBLANCOS

Los riojanos aguantaron el envite inicial de los guipuzcoanos, que se adelantaron en el marcador

Luego, en la continuación, dominaron totalmente con un ataque rápido y rematador

BEASAIN, 2 (Bidegain); LOGROÑÉS, 3 (Hidalgo (2) y Abilio).

Alineaciones:  
BEASAIN.—Monforte (1); Iturrioz II (0), Herrera (1), Ayerbe (1); Cacho (1), Villanueva (1); Iturrioz I (1), Maíz (1), Alvarez (1), Anabitarte (2) y Bidegain (2).

LOGROÑÉS.—Emilio (2); Manolo (2), Arandía (2), Zabala (3); Mantiñán (2), Ocio (2); Godoy (2), Ausaberri (2), Abilio (2), Pirulo (2) e Hidalgo (3).

ARBITRO: Dirigió el encuentro el señor Jaime. Bien, en líneas generales.

### LOS GOLES:

1-0. Veinte minutos. Mal despeje de Ocio, el balón va al delantero centro Alvarez, que pasa al peligroso Bidegain y, solo, marca el primero.

1-1. Sesenta y seis minutos. Acoso constante del Logroñés; la pelota llega a Abilio, que sortea al central, y marca el empate.

1-2. Setenta y cuatro minutos. Dominio del equipo blanquirojo, lanzado en tromba, e Hidalgo marca el segundo.

2-2. Ochenta y cinco minutos. Barullo ante la puerta de Emilio, que nadie sabe despejar con autoridad, y Bidegain, aprovechón, establece nueva igualdad.

2-3. Ochenta y seis minutos. Contraataque rápido de los riojanos. Viene el balón de la derecha a Hidalgo, el balón bota mal, sale el portero, pero el extremo consigue el tanto.

INCIDENCIAS.—Espléndida tarde y magnífica entrada. Abilio se lesionó, pero sin importancia. Terreno en buenas condiciones, con un balón que botaba mucho y dificultaba su control.



**SOBRESALIENTES.**—En cierta ocasión dije que Zabala jugando de medio volante era, muchas veces, el jugador doce del equipo contrario, precisamente por el craso error de su deficientísima entrega de balón. También dije que su verdadero y auténtico puesto era el de defensa lateral izquierdo. Su actuación fenomenal en Loinaz ha venido —un poco tarde— a darme la razón. De Hidalgo no voy a decir nada, porque, cuando quiere, sólo hay que escribir una palabra de él: sensacional.

## OTRA VEZ VUELVE POR SUS FUEROS

No era uno de los que creían que el Logroñés podría puntuar en Loinaz. Anda el Beasain en buena forma y había goleado hace quince días al Real Unión con un aplastante cinco a uno. Había, además, otras causas que atañían a la balanza del pronostico. El Logroñés lleva una racha de juego poco convincente y el campo de Loinaz se le daba siempre muy mal. Pero, el Deportivo, está visto, es una caja de sorpresas. Cuando uno espera que gane, pierde; cuando uno presume que va a perder, gana. Hoy ha ganado. Y ha ganado sin discusión.

Torres ha variado la estructura de su equipo y este, enormemente rápido, con cariño a su trabajo, siempre dispuesto a llegar al balón antes que los contrarios y siempre metido en la pelea. Sobre el ardimiento de todos, se ha podido encontrar la tranquilidad indispensable que necesita el fútbol para producirse el máximo rendimiento. Y unos por natural inspiración, como Hidalgo, Ausaberri y Ocio; y otros por la tremenda, como Zabala, Arandía y Pirulo, no sólo han realizado un encuentro de primerísima línea, sino que todo el equipo ha dado esa calidad y orientación creadora que se viene persiguiendo desde el comienzo de la Liga.

gador que es. Fue entonces cuando los rojiblanco dieron la impresión de que estaban dispuestos a la lucha. Llegó el descanso.

### DOMINIO ROJIBLANCO

Al reanudarse el juego, se vio que las fuerzas del Beasain se habían acabado en el primer tiempo. Equipo de menos clase y obligado a realizar mayor esfuerzo para imponerse a la calidad contra, las piernas de los guipuzcoanos perdieron su ligereza. Este fue el momento que el Logroñés aprovechó para echarse hacia adelante no sólo para solidarizarse con el juego eficazísimo e inteligente de Mantiñán y Ocio, sino para servir de constante apoyo de su ataque, al que empezaron pronto a dar ocasiones de juego y oportunidades de marcar. Estas, no obstante, no llegaron a cuajar hasta el minuto veintuno, en gracia a la habilidad estupefaciente de Abilio, que quiso así hacer honor a su reaparición en el equipo. Abilio, en un alarde de astucia y dominio del balón, después de una rápida y exigente combinación del ataque, dribló al central para lanzar un disparo que significó el empate.

Vencida la primera resistencia vagonera y aunque los que defendían estos colores trataban de cerrarse, sobre el esfuerzo que Anabitarte prestaba a la media, el Logroñés terminó por adueñarse de la casi totalidad de los resortes del partido y, tras un nuevo acoso, Hidalgo remató con toda tranquilidad, poniendo la pelota lejos de Monforte.

### CINCO MINUTOS NADA MAS

Cuando ya se había hecho lo más difícil, cuando los dos puntos estaban ya decididos, Bidegain estableció el nuevo empate, que ponía las cosas en el aire otra vez, a cinco minutos del final. Parecía que el resultado no lo movía nada, cuando otro avance, en contraataque, le llegó la pelota a Hidalgo, botó mal, salió el portero, pero el extremo izquierdo halló hueco y remató el tercer gol. El de la victoria.

Esto fue todo. El Logroñés ha hecho un partido glorioso

## El Alfarero, en un buen partido, venció (3-0) al «Sanse»

Buen partido el presenciado el domingo en el campo de La Florida, donde los jugadores de los dos equipos contendientes supieron superarse en el juego, y si el Sanse mandó en el campo en la primera mitad, los propietarios del terreno de juego se impusieron netamente en la segunda, consiguiendo el triunfo bien merecido por su eficaz remate en las jugadas a puerta.

Dirigió el encuentro el señor Romeo, del Colegio Aragonés.

A los dos minutos el Alfarero consiguió el primer gol en una jugada maravillosa de la delantera, conseguido por Gurria.

A los 25 minutos sacó el Alfarero su primer saque de esquina, sin consecuencias. Se afianza más aún el ataque del «Sanse» y los jugadores del Alfarero se tienen que emplear a fondo para salvar la avalancha, siendo Urroz el encargado de bajar hasta la defensa para neutralizar el juego y conseguir subir balones a la delantera blanquillo. A los 35 y 40 minutos, vuelve el Alfarero a lanzar dos saques de esquina, que son salvados por el portero del «Sanse», y con dominio del equipo visitante terminó esta primera mitad con el resultado de uno a cero a favor del Alfarero.

En la segunda mitad fue el Alfarero el que impuso el ritmo de juego, consiguiendo dominar completamente a su enemigo, que tuvo que emplearse a fondo para conseguir detener la avalancha de ataques consecutivos de la delantera blanca.

A los cuatro minutos, Varea lanzó un formidable chupinazo que detuvo maravillosamente al portero Arriaga, siendo ovacionado. A los 6 y 10 minutos, el Alfarero lanza dos saques de esquina sin consecuencias. Continúa el dominio del Alfarero, fruto del cual, a los 14 minutos, un bonito pase de Urroz a Rafa este jugador de fuerte chupinazo consiguió el segundo gol para su equipo. El juego se desarrglaba en campo del Sanse pero a los 30 minutos un rechace del larguero lo recoge Urroz y lanza un cabezazo que el portero del «Sanse» desvía un poco y Gurria, muy bien golpeado, mete el pie y consigue el tercer gol de los blanquillos. El «Sanse» en esta segunda mitad no consiguió más que forzar cuatro córners que lanzados fueron neutralizados por la defensa y el portero alfarero.

Los equipos formaron: Alfarero: Pereira; Imirizaldu, Goñi, Belzunce; Pelegrin, Matías; Rafa, Varea, Elso, Urroz y Gurria.

«Sanse»: Arriaga; Echabe, Martínez, Galdós; Zubizarreta, Lema; Elósegui, Lasa, De Diego, Patís y Marín.

El colegiado señor Romeo, bastante acertado en su cometido.

Destacaron, por el Alfarero, todos, y en particular, Gurria, Varea y Pereira; por el «Sanse», la línea media muy bien, Elósegui y Arriaga.

F. C.

## PELOTA

### Aplastante victoria de Del Val en Vitoria y amplias derrotas en pala corta y mano por parejas

El domingo, en Vitoria, dio comienzo el Torneo de Federaciones, que no fue para nosotros todo lo positivo que esperábamos. Vamos a echarle la culpa a la humedad de las paredes y cancha, que parecían como recién mojadas. A pesar de inundar la cancha con serrín, no se consiguió ningún fin práctico, desluciendo con ello la labor de todos los contendientes, pero perjudicando en mayor grado a los riojanos, que están menos acostumbrados al suelo resbaladizo, donde ni podían tenerse en pie.

En pala corta, Arrizabalaga y Beraza dejaron a Grefu y Sevilla en 15 para 40, estando muy flojos los riojanos, desconocidos totalmente para su categoría. Esperamos que se reanuncen y cobren ánimos para el domingo próximo.

En mano individual, Del Val, dando fe de su categoría y dominando en todos los terrenos a Belategui le dejó en 4 para 18. Creemos que puede sacar bastantes puntos fuera de casa, pues en ésta su primera salida dejó constancia de su calidad, restando, sacando, atrayendo y rematando.

En mano por parejas nos defraudaron nuestros paisanos Triplita y Narro, que sólo pudieron hacer 11 tantos, mientras sus contrarios, Madrid y Leibar, llegaban al 22, no obstante haberse colocado en 6-1. Estando el frontón resbaladizo sabemos que Narro pierde la mitad de su categoría, por tanto, habrá que ir pensando en la pareja que sería más interesante para estos casos. Para sostenerse sobre la cancha húmeda hacen falta juventud, rifones y agilidad. Ya el año pasado, parejas de mucha menos categoría nos vencieron por ese mismo motivo. Estimamos que debe pensarse en ese handicap, pues además de perder puntos es desmoralizador para nuestros representantes. La solución a nuestro corto entender es, en esos casos, sacar de zaguero a Del Val, y manomanos a Sacristán o Sotelo; todo, menos perder puntos ni desmoralizar a Narro, que en cancha áspera no tiene enemigos.

Los otros resultados del Torneo fueron:  
EN BILBAO. — Pala corta, Vizcaya, 40; Castilla, 23. Individual, Vizcaya, 16; Castilla, 17. Parejas, Vizcaya, 22; Castilla, 15.

EN BARCELONA.—Gulpuzcoa se llevó los tres puntos, ganando en pala corta por 40-16; mano individual por 18-12, y mano por parejas por 22-9. ¡Vamos a ver si el domingo próximo hacemos nosotros lo mismo!

### RESULTADOS PROFESIONALES

El sábado, tras de una pelea memorable, en que los cuatro jugaron mucho, Barberito I y Echave X ganaron por 22-20 a Arriarán III y Azcárate. Después, Ochoa y Galarreta, 22 Men dieta y Leyaristi, 10.

El domingo, en Eibar, Atano X y Echave X, 22; Barberito I y Tapia I, 6. El partido fue malo, pues la cancha estaba húmeda y anduvo por el suelo en repetidas ocasiones nuestro paisano, pero nos parece que acusó la fuerte fiebre del día anterior.

EN VITORIA.—Nalda y Del Val, 16; Barberito III e Ituarte, 22. Martínez y Gallestequi II, 22; Bados y Garmendia, 11.

### EL DESAFIO DE VIANA

Con un lleno rebosante se jugó en el frontón de Viana el desafío, que había despertado gran expectación y que se resolvió con la victoria de los vianeses por 22-17.

Terminado el encuentro, una gran cantidad de amigos del pueblo y de Papelera del Ebro se reunieron en una gran chuletada de confraternidad, en la que reinó la alegría y el buen humor.

POLIDEFORTISTA

## MENESTRA DEPORTIVA

### Mañana Constancia de Inca-Logroñés en Las Gaunas

En el equipo isleño juegan el logroñés Chucho, Amarilla, Laguardia y Castilla

Se encuentra en nuestra capital el equipo del Club Constancia, de Inca que, como se sabe, milita en Segunda División (2-1), el primero de los diecinueve logrado de penalty.

Este equipo ha de jugar el próximo domingo en Salamanca, y como ha establecido en Logroño su cuartel de espera, se ha dirigido a la directiva del C. D. Logroñés solicitando, si ello es posible, un partido de entrenamiento a celebrar mañana, miércoles, a las 4:30 de la tarde, petición a la que ha accedido gustoso el Logroñés, por cuanto será motivo para que sus asociados puedan presenciar un encuentro amistoso con este equipo insular que con tanto entusiasmo viene manteniéndose en la citada División, a pesar de la racha de lesiones que está padeciendo.

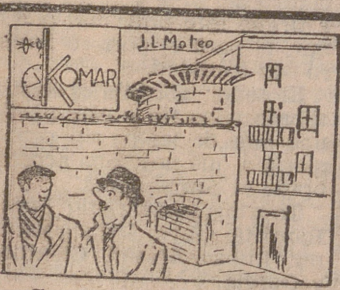
Cuenta el Constancia con elementos de valía, y como el Logroñés el pasado domingo dio la sorpresa de alzarse con la victoria en el campo del Beasain, del que hace pocas jornadas salió ampliamente batido nada menos que el Real Unión de Irún, este partido, a pesar de tono amistoso y de entrenamiento, puede, sin duda, servir para constatar posibilidades.

Hemos conversado con el entrenador, señor Agustí, quien se muestra muy complacido de su estancia entre nosotros y de las atenciones que vienen recibiendo, aunque ya las esperaba. Puesto que Chucho les había hecho una excelente descripción de su pueblo y sus paisanos.

Preguntamos al señor Agustí su opinión sobre el citado Chucho y nos afirmó que es un excelente jugador, que sabe crear y organizar desde el centro del terreno y que en el equipo está dando un excelente rendimiento.

De los componentes del cuadro está satisfecísimo, puesto que cuenta con elementos que causarán excelente impresión en Logroño, y entre ellos figuran los paraguayos Amarilla y Laguardia, y el uruguayo Castilla, que vino con los hermanos Bergara, traídos por Saso, y cuya calidad es excelente.

LACUESTA



—Con el triunfo del domingo, renace de nuevo la esperanza, ¡eh, don "Incha"! —Así llevamos toda la temporada, don "Forofo" de esperanza nos mantenemos.

## FUTBOL. - Campo de Las Gaunas

MANANA, MIERCOLES, DIA 23, A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE  
PARTIDO DE FUTBOL DE CARACTERE AMISTOSO

Constancia de Inca-Deportivo Logroñés (II DIVISION)

Localidades y recibos. — Mañana, miércoles, por la tarde, en las taquillas del campo de Las Gaunas

### PRECIOS

Asociados anuales y mensuales: CINCO PESETAS  
No asociados: 10 pesetas  
Asientos de tribuna: 5 pesetas.  
SEÑORAS Y NIÑOS, GRATIS.

## Dimite Barroso

MADRID, 20. — El hasta hoy presidente del Atlético de Madrid, don Javier Barros Sánchez-Guerra, ha presentado la dimisión de su cargo a favor de don Vicente Calderón, vicepresidente del club.

## Otra víctima del boxeo

LA PAZ, 20.—Víctima de un "fuera de combate" que sufrió en una pelea de aficionados disputada en Ciudad Oruro (Bolivia), el boxeador de los pesos "moscas" boliviano José Godoy ha muerto instantes después de caer a la lona.

MAS DEPORTES EN LA PAGINA SIGUIENTE



COOPERATIVA DE VIVIENDAS "SAN JOSE OBRERO"

Van muy adelantadas las obras de nivelación y cimentación de los terrenos adquiridos por la Cooperativa para la construcción de 133 viviendas para sus socios. Tenemos entendido que la superficie edificada será de unos 85 metros cuadrados e igual extensión para los patios. Esta nueva construcción, junto con las ya terminadas en años anteriores, alivian la urgente necesidad de viviendas en esta localidad.

CASINO ESPAÑOL

De acuerdo con los estatutos de fundación, ha sido renovada en parte la Junta directiva del "Casino Español", que ha quedado constituida en la forma siguientes:

Presidente, don Javier Muro Munilla; vicepresidente, don Manuel Sola Lapuerta; secretario, don José María Baquedano; contador, don Bernabé Rubio Serrano; vicecontador, don Juan Navarro Martínez; vicesecretario, don Gregorio Martínez Redo; tesorero, don Constancio Munilla Munilla, y vocales don Ernesto Mateo, don Eduardo Lasheras y don José María Munilla.

Felicitemos a los directivos alicientes por su actuación y deseamos el completo éxito en el desarrollo de su labor a los entrantes.

VINICOLAS

Plácenos manifestar las ventas de vinos que en estos días se realizan, tanto por la Bodega Cooperativa como por las bodegas industriales de la plaza. No obstante el movimiento que tenemos observando, el comercio vinícola se queja y con razón de que se haya permitido la importación de 40.000 hectolitros de alcohol industrial para abastecer las necesidades de las industrias químicas, y no sólo es esta importación lo que ha llevado de alarma los sectores interesados, sino que también se comenta que las importaciones seguirán a un ritmo de dieciséis mil hectolitros mensuales, con lo cual nos preguntamos: ¿Qué harán con el alcohol vinílico obtenido en esta campaña y con el procedente de la remolacha? No dudamos que tanto el Sindicato Nacional de la Vid como los interesados elevarán sus fundadas y justas protestas ante quienes puedan solucionar el grave problema que estas importaciones crean a una buena parte de la industria y campo español.

MUNICIPALES

Deleamos poder informar que por el Excmo. Ayuntamiento, en colaboración con la Obra Sindical del Hogar, se están tomando medidas para, en lo posible, eliminar el problema de la escasez de viviendas en esta industrial local. Las conversaciones versan sobre la posibilidad de construir el mayor número de viviendas de bloque, con lo cual se atenderán las peticiones de un buen sector de vecinos que por diversas causas no les va la vivienda de tipo "rural", es decir, con corral o patio.

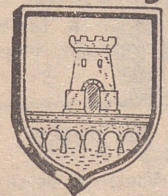
Deseamos que las conversaciones tengan un rápido y feliz final.

SAN ANTON

En la noche del 17, y siguiendo la costumbre, en todas las calles de la localidad se encendieron las clásicas hogueras de San Antón, para preservar (según los antiguos) de todo mal a la fauna doméstica. Estas hogueras dieron motivo a reuniones de familiares y vecinos, durante las cuales se consumieron grandes cantidades de patatas, ajos, etc asados y "regados" con los buenos cigarrillos elaborados en esta villa.

Jesús CANTABRANA

Nájera



SORTEO

El viernes pasado se procedió al sorteo de un magnífico cerdo y otros obsequios que hace el Santo Hospital del Refugio todos los años y en esta fecha entre sus favorecidos.

El acto del sorteo asistió numeroso público, habiendo resultado favorecidos los números siguientes:

Primer premio, 17.072; segundo premio, 15.296, y tercer premio, 11.685.

MERCADO SEMANAL

Notas principales del celebrado el pasado jueves, en el que concurrió a nuestra ciudad mayor afluencia de forasteros que en los anteriores, fue la abundancia de cisco y patatas que fueron puestos a la venta; las patatas que por agricultores de pueblos cercanos a Nájera se trajeron fueron vendidas en su mayor parte y 1'50 pesetas el kilo.

En lo que se refiere al mercado de cerda hubo poco movimiento, vendiéndose los tetones entre las 300 y las 500 pesetas.

AGRICOLAS

El tiempo tan excesivamente frío que venimos padeciendo hace que el labrador encuentre bastante dificultad para la realización de las faenas agrícolas propias de esta época. No obstante, el suelo parece mantener bastante humedad, lo que podría ser indicio de que el presente año agrícola sea bueno.

Calahorra



DEFUNCIONES

El pasado jueves falleció en el Convento de los RR. PP. Carmelitas Descalzas de esta ciudad el R. P. Claudio de Jesús Crucificado, Cámara Palacios, a la edad de 79 años y 63 de vida religiosa, después de una larga enfermedad llevada con edificante resignación religiosa.

Natural de Baños de Valdearados, provincia de Burgos, ingresó niño aún en el Orden de la Santísima Virgen del Carmen. Casi toda su vida la ha empleado en la formación científico-espiritual de los estudiantes carmelitas. Durante catorce años enseñó en la Pontificia Universidad de Salamanca la cátedra de Ascética y Mística.

Residía en nuestra ciudad desde hace tres años. Los RR. PP. Carmelitas agradecen todas las muestras de condolencia que han recibido con ocasión de su muerte, así como las oraciones y sufragios que por él se han hecho.

Igualmente, el pasado día 12 a la edad de 47 años, falleció cristianamente nuestro vecino don Arturo Pérez Guerrero, empleado y agente comercial de nuestra ciudad.

Descansen en paz, y reciban su resignada esposa, doña Encarnación Díez Gutiérrez; hijos, Antonio y Arturo; madre, doña Antonia, y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

EL CORRESPONSAL

Aguilar del Río Alhama

OBITO

Ha fallecido el labrador Toribio Sánchez, a los 89 años de edad. Sus funerales se vieron muy concurridos. A su apenada familia, el testimonio de nuestra sincera condolencia.

CON PERMISO

Se halla en ésta pasando un breve permiso con sus padres el teniente de Artillería don Luis Sáinz Lalinde, acompañado de su bella esposa, doña Mary Carmen Villacampa. Bienvenidos y grata estancia entre los suyos.

LA RIOJA

La Cooperativa «San José Obrero» de San Adrián, construye 113 viviendas

La importación de alcohol industrial alarma a los comerciantes de vino

PARA AFRICA

En el sorteo de quintos celebrado en Logroño correspondió servir en el Ejército de África al joven de Inestrillas Santiago Aréjula Vera. Suerte en aquellos territorios.

FIESTA DE SAN ANTON

Se ha celebrado la fiesta de San Antón por la Cofradía del Santo. Después de un solemne novenario, tuvo lugar la acostumbrada misa cantada, procesión con la imagen del Santo, sermón y las vísperas en la tarde del día 16. Los cofrades se reunieron en el amplio local del Cine Avenida para degustar el rico vino de la tierra, saborear los consabidos bizcochos, mollete, queso, etc. Hubo las tradicionales hogueras en las calles y plazas, y la animación duró hasta más de la medianoche. La Orquesta Juventud amenizó los actos y dio sesiones de baillables. El hermoso cerdo de más de 200 kilos de peso correspondió al joven de la villa Florentino González Mayor, Enhorabuena y que aproveche.

DEL TIEMPO

Después de cuatro días de un tiempo bonancible y despejado que los agricultores aprovecharon para el laboreo de sus tierras, han vuelto otra vez las nieblas que, si bien no son tan frías y heladoras como las pasadas recientemente, saturan el ambiente de una molesta humedad y no apetece salir de casa, por lo que las faenas agrícolas están semiparalizadas.

MATANZAS

Este año son más numerosas las matanzas de cerdos, debido a la gran baja sufrida en el precio de venta de sus carnes y prefieren sacrificarlos para casa antes de venderlos.

EL CORRESPONSAL

Albelda

DEL TIEMPO Y DEL CAMPO

Estamos llevando un invierno pésimo de heladas y nieblas. Las labores agrícolas están muy retrasadas, y ahora los agricultores se dedican a ultimar la siembra de cereales, que casi se puede dar por terminada. Las olivas todavía están en el campo, muy tardío el fruto, escasa cosecha y de mediana calidad.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA

Para el año 1964, la nueva directiva del Círculo Albeldense la componen los señores siguientes: Presidente, don Carmelo Ramírez; vice, don Enrique Cámara; secretario, don Félix García Gómez; tesorero, don Eloy Cámara, y vocales, don Julián Lázaro Lázaro, don Luis Pascual, don Virgilio Ochoa, don Pedro Campos y don Pedro García. Les felicitamos a todos los componentes de la Junta y les deseamos acierto en el gobierno de la Sociedad.

SORTEO DE AFRICA

En el sorteo de Africa le ha correspondido al mozo Miguel Valdemoros Pascual. Le deseamos suerte.

I. GOMEZ

Haro



DONATIVOS

Continúan recibiendo a ritmo acelerado donativos con destino a la adquisición de los símbolos honoríficos que se ofrecerán a don Florentino Rodríguez el domingo día 26 del actual, en que se celebrarán los

anunciados actos en su homenaje. La suma alcanza ya un importe de 8.785 pesetas (ocho mil setecientos ochenta y cinco),

RIFA BENEFICA DE SAN ANTON

El día 17 tuvo lugar el sorteo de los premios que tradicionalmente rifa la Real Casa de Caridad y Misericordia, resultando premiados: el número 15.101, con el cerdo de mayor peso; el número 20.331, con el cerdo de menor peso; el número 3.430, con un hermoso jamón, y el número 5.876, con una pluma estilográfica. A partir de dicho día será por cuenta de los agraciados la alimentación de los animales, y si no los recogieran en el término de seis días se procederá a su venta, entregando el importe a la presentación del billete, que caduca a los tres meses.

NUEVA DIRECTIVA EN LA UNION ARTESANA

El domingo último se celebró Junta general de socios en los salones de la Sociedad Unión Artesana, que, entre otras cosas, trató de la renovación parcial de la Junta directiva, conforme se halla previsto en el Reglamento. El resultado de la elección fue el siguiente: Presidente, don Angel Pérez Baroja; vicepresidente, don Juan Lapresa Gorbea; secretario, don José Luis Dueñas Vitoria; tesorero, don Luis Ortiz de Zárate, y vocales, don Augusto Arriés y don Jaime Garrigós. Nuestra enhorabuena.

OCTAVA RELACION DE DONATIVOS POR MONUMENTO A SAN FELICES

Suma anterior, 74.057'85 pesetas.

Bonifacio Prieto Trigueros, 10 pesetas; Alejandro Carrillo Busto, 25; Luis Brox, 100; José Ignacio Gómez Escolar, 300; Antonio, Santiago y Gonzalo Arenal Diego, 150; una de Haro, 25; Compañía Vinícola del Norte de España (C. V. N. E.), 1.000; Vda. e hijos de Arcadio Cabezon, 100; Félix Cadifanos Urrecho, 100; X. X., 200; Francisco Maza, 10; en memoria de José Luis Bernal, 100; Juan Bernal Miljanos, 100; Rafael Larrañaga, 500; Blanca Hegardt, 100; Angel Pérez Baroja, 100; Blas Belmonte, 25; Vega Lezana, 25; Conchita Moneo, 25; y Carmen Manzanos Dueñas, 10 pesetas. Suma y sigue, 76.612'85 pesetas.

EL CORRESPONSAL

Laguna de Cameros

FIESTA DE SAN ANTON

Siguiendo la tradicional fiesta de San Antón, por la mañana se celebró una misa en la ermita, que ofició nuestro párroco, don Luis María Cuevar, concurriendo muchísimos fieles. Por la tarde se celebró el San Antón opónis a los chicos hicieron, como de costumbre, sus hogueras en el alto del Olmillo, donde tomaron el típico hollo con chorizo.

ASCENSO Y TRASLADOS

Ha sido ascendido a sargento el cabo de este puesto, que lo venía desempeñando desde hace unos años don Andrés Sáenz. También ha sido trasladado al puesto de Corella el guardia don Lázaro Vello, y para sustituirle llegó a ésta el guardia don Gerardo Heras. A todos deseamos suerte en sus nuevos puestos.

DEMOGRAFICAS

Durante el año 1963 hubo en esta localidad seis matrimonios,

un matrimonio y ninguna defunción.

MEJORIA

Se encuentra muy mejorado del accidente que sufrió en la fábrica de embutidos de su padre, don Constantino, el joven Angelito Iniguez. Celebramos su mejoría.

DE CINE

Se ve muy concurrido el cine, donde se proyectan buenas películas. El público las recibe con mucho agrado.

DEL TIEMPO

Llevamos un tiempo de grandes heladas y abundantes nieblas.

EMIGRACION

Son muchos los vecinos que se trasladan a la capital, mermando considerablemente el número de vecinos en esta localidad, ocurriendo lo propio en los pueblos limítrofes.

G. MARTINEZ

Torrecilla en Cameros



CIRCULO CATOLICO

La Junta directiva ha quedado recientemente formada de la siguiente manera: Presidente, don Alejandro Sola Martínez; vicepresidente, don Joaquín Fariela Codina; síndico, don José Solo de Zaldivar; tesorero, don Santos Monasterio Ramírez de Arellano; vicesecretario, don José María Silva Sola; secretario, don Demetrio Martínez Sánchez; vicesecretario, don Marcelino Martínez Ruiz, y vocales, don Santiago García Martínez, don Manuel García Martínez y don José Martínez García.

A trabajar con todo interés y entusiasmo para el mayor florecimiento del Círculo Católico de Obreros.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Por hallarse en malas condiciones la carretera, debido a las fuertes heladas que venimos padeciendo, próximo ya a la capital, sufrió un accidente el coche propiedad de nuestro médico titular y forense, don Juan Seoane Castilla, en el cual viajaba acompañado de su hija señorita Amada. El primero se encuentra hospitalizado en Logroño, aunque por fortuna su estado no reviste gravedad, resultando con erosiones de menor importancia su hija, la cual, una vez curada, pasó al domicilio de sus hermanos los señores Miró-Seoane, de Calahorra.

L. M. R.

Ezcaray

DEMOGRAFICAS

Durante el año pasado el movimiento de esta Parroquia ha sido el siguiente: Nacimientos, 42; defunciones, 20, y matrimonios, nueve.

CALEFACCION PARA LA IGLESIA

Llamamos la atención a las cofradías que aquí existen para que tomen interés en abrir una suscripción, pues estamos segu-

ros que nuestro Ayuntamiento y pueblo en general responderían con generosidad para que nuestra iglesia se vea dotada de su correspondiente calefacción.

NUEVO SERVICIO

Por haber sido suspendido el servicio que prestaba el ferrocarril de Haro a Ezcaray, la empresa López ha puesto un servicio de viajeros y correo, llegando a ésta a las trece horas, saliendo para Santo Domingo a las quince.

CACHUMBO

Santo Domingo de la Calzada



INCENDIO

Sobre las cuatro de la tarde y en plena animación del mercado sabatino, del tejado de la casa número cinco de la calle San Roque comenzó a salir humo anunciante de incendio. Rápidamente, y en cadena, se organizó la ayuda al edificio siniestrado, mientras la bomba municipal inició su tra-

DEPORTES El Mirandés venció al Touring (3-1)

Bastante público y buena temperatura en Anduva. El equipo local fue objeto de una nutrida pita, creemos que de resultados de su abultada derrota el pasado partido en Elbar.

El Touring nos pareció un conjunto muy batallador, pero de gran inocencia a la hora de tirar a puerta.

Del Mirandés diremos que sigue con la misma tónica de anteriores encuentros, esto es, sin llegar a formar un conjunto homogéneo y con bastantes fallos en sus líneas. Hemos de destacar sobre los 22 al delantero centro local Letamendia, que todas las tardes nos demuestra su gran amor a los colores que defiende y su buen juego.

Comienza éste con jugadas vistosas de ambos conjuntos, siendo en los primeros momentos el Touring el que da más sensación de potencialidad, pero con el defecto de no saber tirar con precisión a puerta, y el Mirandés poco a poco va encontrando su puesto y ejerce dominio. A los 17 minutos, Aznar, a pase de Arenaza, sin parar, empalma el balón y marca el primer tanto para el Mi-

La salida de un córner es Uncilla el que marca de nuevo para su equipo de un volea imparable. Rarides. A los 43, el Touring acorta distancias por medio de su mejor jugador sobre el terreno, Bilbao, que de tiro de fuera del área y raso hace ir al interior del Del Río.

El segundo tiempo es un fiel reflejo de lo acaecido en la primera parte. Aznar, a los 33 minutos, después de una serie de tiros y rechaces a la puerta renteriana, marca de cabeza el tercero para el Mirandés. Hemos de hacer notar que a los 21 minutos de esta segunda parte un defensa incurrió en penalty al despejar un balón dentro del área con las manos, y tirado éste muy mal por Aznar, lo paró el portero forestero con facilidad.

El señor Castillejos con su silbato pone fin a este partido, uno más de los de sin penitencia gloria a los que nos tiene acostumbrado el equipo local. Touring, — Marieta; Fontán, Bautista, Goyo; Urtizberca, Seniz, Bilbao, Iribar, Cientegos y García.

Mirandés. — Del Río, Elcoro, Aldareguía, Pallx; Arenaza, Jáuregui; Cendoya, Aznar, Letamendia, Zubizarreta y Uncilla.

Hemos de notificar a nuestros lectores la nueva victoria del juvenil Mirandés en Logroño, que derrotó en su terreno al Yagüe por dos a cero, por lo que podemos entonar el "¡Allá!" de campeones y felicitar a estos muchachos por sus magníficas actuaciones. Enhorabuena y ¡¡¡¡¡ Viva Mirandés!!!

bajo y el pequeño incendio que dominado sin que las pérdidas hayan sido cuantiosas. Felicitamos desde estas líneas a todos los que colaboraron en su tarea.

AUTOBUSES

Cada día es más inminente la necesidad de una estación para la concentración de autobuses de línea en nuestra ciudad. El sábado conté, enfilados y amontonados, doce grandes coches de servicio.

SAN ANTON

Con motivo de su festividad, tuvo lugar el tradicional sorteo del cerdo.

Los números agraciados en la rifa del Santo Hospital fueron los siguientes: Primer premio, número 23.540, cerdo mayor; segundo, 589, cerdo menor; tercero, 14.384, aparato radio; cuarto, 12.108, bicicleta señora; quinto, 2.277, bicicleta caballero; y sexto premio, número 9.222, pluma estilográfica.

UN AÑO

Se cumple en estos días de nuestra misión de correspondencia en NUEVA RIOJA. Pedimos perdón por nuestros errores y nos congratulamos en poder renovar nuestro saludo y ofrenda a la ciudad.

FALLECIMIENTO

Confortado con los auxilios de la Religión, ha descansado en la paz del Señor el apreciado convecino don Valeriano Rodríguez.

A sus apenados familiares, nuestra sentida condolencia.

DOMINGUERAS

Mucha animación en todos los aspectos, con llenos en los espectáculos públicos y salones de recreo. Los templos, animado de fieles.

ENFERMO

Se encuentra retirado en su domicilio don Pedro Sáez de Pipaón, maestro nacional. Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

SAEZMIERA

A la salida de un córner es Uncilla el que marca de nuevo para su equipo de un volea imparable. Rarides.

A los 43, el Touring acorta distancias por medio de su mejor jugador sobre el terreno, Bilbao, que de tiro de fuera del área y raso hace ir al interior del Del Río.

El segundo tiempo es un fiel reflejo de lo acaecido en la primera parte. Aznar, a los 33 minutos, después de una serie de tiros y rechaces a la puerta renteriana, marca de cabeza el tercero para el Mirandés. Hemos de hacer notar que a los 21 minutos de esta segunda parte un defensa incurrió en penalty al despejar un balón dentro del área con las manos, y tirado éste muy mal por Aznar, lo paró el portero forestero con facilidad.

El señor Castillejos con su silbato pone fin a este partido, uno más de los de sin penitencia gloria a los que nos tiene acostumbrado el equipo local. Touring, — Marieta; Fontán, Bautista, Goyo; Urtizberca, Seniz, Bilbao, Iribar, Cientegos y García.

Mirandés. — Del Río, Elcoro, Aldareguía, Pallx; Arenaza, Jáuregui; Cendoya, Aznar, Letamendia, Zubizarreta y Uncilla.

Hemos de notificar a nuestros lectores la nueva victoria del juvenil Mirandés en Logroño, que derrotó en su terreno al Yagüe por dos a cero, por lo que podemos entonar el "¡Allá!" de campeones y felicitar a estos muchachos por sus magníficas actuaciones. Enhorabuena y ¡¡¡¡¡ Viva Mirandés!!!

Enseñar a leer y escribir es una de las prácticas que contribuye al bien común y a la perfección cristiana de la propia vida.



# Bajo la presidencia de Fraga Iribarne, la peregrinación de periodistas ganó en Tarragona el jubileo paulino

## San Pablo --dijo el ministro-- tuvo una intuición de lo que constituye la esencia del periodismo

TARRAGONA, 20. — Los periodistas españoles constituidos en peregrinación han ganado esta mañana las indulgencias del Año Jubilar Paulino.

Presididos por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a quien acompañaban el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quiñez; el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Pedro Gómez Aparicio; y relevantes personalidades del periodismo español, se dirigieron a la catedral y asistieron a una misa oficiada por el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor De Arriba y Castro, que impartió la bendición con la sagrada reliquia del brazo de San Pablo y pronunció una homilía.

El presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Prensa, señor Gómez Aparicio, leyó la oración de los periodistas españoles al Apóstol San Pablo para ganar las indulgencias del Año Jubilar Paulino.

En su homilía, el cardenal arzobispo exhortó a los periodistas a continuar su labor y ser portavoces de la verdad y servidores de la fe, la caridad y el amor.

### JUBILEO PERPETUO

TARRAGONA, 20.—La aspiración de que se conceda el jubileo perpetuo de San Pablo en Tarragona al igual del que existe en Santiago de Compostela ha sido expresada por el cardenal arzobispo, doctor De Arriba y Castro, en una conferencia de Prensa celebrada esta tarde en el Imperial Tarraco de esta ciudad.

El ministro de Información y Turismo, durante la rueda de Prensa, sugirió que con motivo de la reglamentación de concepciones de título de periodistas de honor, se convocara un concurso para la realización de la insignia, en una de cuyas caras

figurará el emblema paulino.

El cardenal de Arriba y Castro contestó a diversas preguntas, gerando sus intervenciones con la afirmación de que era muy oportuna esta celebración paulina, ya que San Pablo es el hombre de la espiritualidad y el mundo, que se ha vuelto en muchos casos de espaldas a Dios, necesita de su patronazgo

### REUNION EN EL MONASTERIO DE POBLET

TARRAGONA, 20.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga, informó a la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Prensa, reunido en el Monasterio de Poblet, sobre distintos puntos de interés para los profesionales informativos, y entre otras cosas se insistió en la conveniencia de una Mutualidad Nacional que hiciera llegar los beneficios asistenciales en períodos graduación a todos los periodistas.

### MISION PONTIFICIA A LAS CEREMONIAS PAULINAS DE TARRAGONA

Ciudad del VATICANO, 20.—Pablo VI ha recibido hoy a los miembros de la misión pontificia en las ceremonias conmemorativas de la llegada de San Pablo a España, que darán comienzo próximamente en la ciudad española de Tarragona.

El cardenal secretario de Estado, Cicognani, presentó a todos los miembros de la misión que el preside al Papa y éste expresó los mejores deseos para el "feliz éxito de la misión, así como para la noble y católica nación que es España, la cual sabrá sacar nuevos impulsos para su vida cristiana y para su fervorosa actividad, en el nombre del Apóstol de las gentes, de su largo e ilustre pasado".

El Papa continuó ofreciendo a la misión: "quiera ser él (San Pablo) la guía paternal y segura de todas las conmemoraciones en su honor".—Efa.

## «Hoy, el afán de todos los españoles se concentra en una expresión: desarrollo»

### (Palabras de Fraga Iribarne al Comité del Consejo Nacional de Prensa, reunido en Poblet)

TARRAGONA, 20.—Durante la reunión plenaria de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Prensa, en el Monasterio de Santa María de Poblet, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, pronunció unas palabras para resaltar la significación de la reunión "que con plena intención de homenaje al Apóstol San Pablo --dijo el ministro--, se había querido celebrar en Poblet y Tarragona, la provincia que cobijó la huella de su sandalia y cuyo aire se conmóvó con el eco de su voz".

el tiempo en que el Apóstol San Pablo visitó en una de sus innumerables viajes.

### SAN PABLO, BOUENICO

Después de reafirmar que parece estar fuera de toda duda la creencia tradicional de la presencia de San Pablo en España y el puerto de su arribada, Tarragona, el señor Fraga Iribarne hizo un elogio de la región y un extenso examen de la recta personalidad del Apóstol de la gentes, Pablo de Tarso, quien superó definitivamente --dijo-- la poténica agreste los límites de la predicación de la fe cristiana en que se debatía la primitiva comunidad cristiana. Siglos de creencias, prejuicios raciales y nacionalistas, que fueron superados por el ardor ecuménico de San Pablo, quien, además, superó, por la fe, a las servidumbres de su cuerpo enfermo, después una actividad infatigable al servicio de su fe.

### SAN PABLO Y LA PRENSA

San Pablo tuvo la preocupación de hacer llegar la verdad revelada a todos los confines de la Tierra. Para lograrlo --dijo-- utilizó el medio de la información y Turismo --empleó todos los medios a su alcance. Así, a sus tres grandes viajes que le llevaron de uno a otro confín de su horizonte histórico, añadió catorce cartas decisivas para la expansión de la fe de las comunidades cristianas que en Oriente y Occidente habían ya surgido muy po-

cos años después de la muerte de Jesucristo. Puede, por tanto, decirse con toda justicia que San Pablo, llevado de su fe religiosa, tuvo una intuición de lo que constituye la esencia del periodismo: aprovechamiento de las técnicas de comunicación, de las que utilizó todas cuantas estuvieron a su alcance.

### PROBLEMAS DE LA PRENSA

La Prensa y la información en general --dijo el señor Fraga Iribarne-- tienen en España planteados problemas de perfeccionamiento que están en la conciencia de todos. Los distintos organismos con ellas relacionados se esfuerzan por conseguir las soluciones adecuadas. El Consejo Nacional de Prensa figura en vanguardia en la responsabilidad para lograr una información mejor. Para cumplir con sus funciones se han planteado temas relativos al régimen jurídico en que las actividades informativas deben desarrollarse su misión. La grave trascendencia de este problema es obvia. Trabajamos en él con fe y con ilusión de perfeccionar la situación existente. La amable hospitalidad tarragonense nos dio ocasión para reunirnos y la celebración del jubileo paulino, con motivo del XIX centenario de la venida a España del Apóstol, ha deparado ocasión idealísima para que el Consejo Nacional de Prensa tenga presente en sus reuniones, de modo muy especial, el ejemplo de ansia de comunicación que informó la actividad del Santo, que hoy anida en la esperanza de todos los hombres.

### EL AFAN DE ESPAÑA

A un tiempo --terminó diciendo el señor Fraga Iribarne-- damos testimonio de la fe heredada de nuestros padres y ponemos un jalón más en el mejoramiento de un medio de entendimiento nacional tan inoportuno como es la Prensa. Esta actitud es la propia de los pueblos que marchan hacia adelante, como hace animosamente esta región. En este fecundo cuarto de siglo de vida española, todos los momentos han estado presididos por una preocupación de progreso nacional. Hoy este afán se concentra en una expresión: desarrollo. Esta debe ser nuestra idea como españoles y no debemos reducir el ámbito de lo económico, con ser éste decisivo. Debemos estar prestos a operar juntamente con el desarrollo en el plan económico, el mismo esfuerzo en el plano cultural, en las instituciones y organización social, en la política y hasta en la personalidad de los españoles. Continuar en la fe heredada, perseverar en el esfuerzo, saber el fin querido, son buenas garantías para un mejor mañana.

### Suscribase a NUEVA RIOJA

## TERRAZOS BERGER

EXISTENCIAS Y EXPOSICION 50 x 50 - 40 x 40 - 30 x 30

## Un ordenador electrónico capaz de traducir el chino al inglés

Por primera vez se ha efectuado una traducción por medio de un ordenador electrónico del chino al inglés. El sistema está en un período avanzado de desarrollo en el Centro de Investigaciones Thomas J. Watson, de Yorktown, Nueva York. Los resultados de la traducción automática del chino ya han sido demostrados en traducciones en las que se utilizaba un vocabulario limitado. Un gran diccionario máquina chino-inglés en preparación actualmente permitiría la traducción de textos chinos más extensos.

### Perón, operado en Madrid

MADRID, 20.—Esta mañana, en un sanatorio de la capital, ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica al ex presidente argentino don Juan Perón.

Efectuaron la operación los doctores Pulvert, Plórez, Tascón, Acero y Agosti. El resultado ha sido satisfactorio.

### CUESTION DE MATIZ

BERLIN.—De altamente sutiles se pueden calificar las diferencias establecidas por los chinos en sus telegramas de fin de año a la zona comunista de Alemania. El texto publicado por la Oficina de Información alemana de la zona soviética lo expresa claramente: "Los representantes de la República Popular china enviaron con motivo del Año Nuevo un telegrama de felicitación en el que se hacen votos por que la amistad entre el pueblo chino y la población de la República Democrática Alemana se haga día a día más firme". El telegrama no menciona ni al partido ni al Gobierno. Desde hace 18 años los occidentales vienen estableciendo esta diferencia entre la población y quienes detentan el Poder. ("Flak-Dk").

### LA ESTADISTICA PONE LA COSA EN CLARO

BERLIN.—Las cifras estadísticas son a veces más elocuentes que los informes de Prensa. Así ocurre con los reportajes que publica estos días la Prensa del otro lado del muro anunciando a bombo y platillo que los visitantes del Berlín Occidental estaban "asombrados" de la abundante provisión de artículos alimenticios en el Berlín Oriental y que hubo algunos que regresaron con los que habían traído de regalo para sus parientes. La estadística, sin embargo, nos dice que en diciembre se consumieron 400 toneladas menos de carne, embutidos y aves que en lo previsto en el plan de abastecimiento para Berlín Este ("Neues Deutschland" --Berlín Este-- número 2). ("Flak-Dk").

### LOS NUMEROS CANTAN

BERLIN.—La continua deprecación sufrida por las tierras agrícolas de la zona soviética lo representa gráficamente un anuncio inserto en el "Neue Zeitung" del Berlín Este, número 1, ofreciendo tierras que todavía gozan de cierto poder de propiedad dentro del sistema colectivización agraria. En Turingia, un terreno de 8 hectáreas, 32 fanegas, cuesta 15.000 marcos, y otro de 20 hectáreas, 80 fanegas, 27.000 marcos, lo que hace un precio por fanega de 400 a 500 marcos, cuando antes de la guerra era de 1.000 a 1.500 marcos y en la Alemania Occidental es hoy de 3.000 a 4.000 marcos. ("Flak-Dk").

## Guía Sanitaria

### DOCTOR MERINO

Chirujano diplomado del Hospital Militar de Logroño  
CIRUGIA GENERAL  
APARATO DIGESTIVO  
Consulta particular:  
Teléfono 42-12  
(C. S. P. núm. 272)

### Doctor Carbayo

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA  
Muro del Carmen, 8  
Teléfono 22-65  
(C.S.P. n.º 163)

### J. MORENO CENICEROS

Fisiólogo del Patronato Nacional Antituberculoso  
APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO  
Muro de la Mata, 2, 1.º  
Tfno. 2611. (C.S.P. n.º 3)

### GABRIEL FABON BARCO

OFTALMOLOGO  
Consulta de 9'30 a 1 y de 4 a 8 (excepto sábados)  
Avda. Pío XII, 1, 2.º  
Teléfono 6352  
(C.S.P. n.º 243)

### Luis A. Alegre Ramírez

MEDICINA INTERNA  
Consulta, de 1 a 2 y 4'30 a 6  
M. Murrleta, 9, 1.º izquierda  
Teléfono 3206-233  
(C. S. P. núm. 558)

### COHEN

MEDICINA GENERAL  
Consulta diaria  
General Mola, 39-2.º  
Tfno. 4654. (C.S.P. n.º 18)

### J. LOYOLA

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA  
Consulta diaria  
Bretón de los Herreros, 4  
Tfno. 2367. (C.S.P. n.º 9)

### YANGÜELA

Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del Seguro Obligatorio de Enfermedad.  
ELECTROFISILOGIA  
Calvo Sotelo 14, pral.  
Teléfono 1612  
(C.S.P. n.º 10)

### BAZAN

PEDIATRIA PUEVICULTURA  
B. de los Herreros, 13, 2.º d  
Tf. 1253 (C. S. P. núm. 134)

### LANA BEAUMONT

DIGESTIVO  
CIRUGIA GENERAL  
C. Sotelo 31, B, 2.º dcha.  
C. S. P. núm. 274

### ANGEL CASAS

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Bretón de los Herreros, 9, 3.º  
Teléfonos 3144 y 1376  
(C. S. P. núm. 66)

### R. Dopereiro

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Adoratrices, 6, pral. Izda.  
Tfno. 3718. (C.S.P. n.º 7)

### C. Castellanos

Fuercultor del Estado Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño. Jefe del Servicio de Pediatría del Hospital Provincial.  
PEDIATRIA PUEVICULTURA  
Calvo Sotelo, 6, 3.º  
Teléfono 32-35  
(C. S. P. núm. 57)

### José M.º Pérez López

APARATO DIGESTIVO  
MEDICINA GENERAL  
Dag. de la Victoria, 6, 1.º  
Tfno. 3148. (C.S.P. n.º 11)

### F. SANTAOLALLA

PEDIATRIA-PUEVICULTOR  
De la Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura de Madrid  
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avda. de Portugal, 3, 1.º  
Teléfono 47-45  
(C. S. P. núm. 340)

### D. Azpeitio

APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta y operaciones, en la Clínica de la Santa Cruz  
Castroviejo, 9. Telf. 1600  
(C. S. P. núm. 57)

### J. PEREA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA  
CIRUGIA GENERAL  
Calvo Sotelo, 31, C. 1.º  
Teléfono 2206  
C. S. P. núm. 288

### Ruiz de Viñaspres

PEDIATRIA Y PUEVICULTURA  
Horas consulta. A las 12 mañana y 5 tarde.  
Dag. de la Victoria 18.  
Teléfono 3458.  
(C.S.P. n.º 58.)

### García Amo

Maternidad del Estado por oposición. Tocólogo municipal por oposición. Jefe del Servicio Provincial de Maternidad por oposición.  
TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA  
Bretón Herreros, 31. Tf. 2888  
(C.S.P. núm. 250)

### F. Burgos Hernández

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA  
Calvo Sotelo 28, 1.º Izda  
(C.S.P. n.º 258)

### URBINA

APARATO CIRCULATORIO  
Villanueva, 2, 2.º  
Teléfono 1111.  
(C.S.P. n.º 19)

### Dr. Ardanzo

UROLOGIA  
Consulta:  
de 10 a 12 y de 4 a 7.  
MARQ. DE MURRIETA, 13  
TELEFONO 1291  
C. S. P. núm. 336

### EMILIO CASAS

DERMATOVENEROLOGIA  
Victor Pradera, 3, 2.º dcha.  
C. S. P. núm. 150.

### Pinillos

OFTALMOLOGO  
Calvo Sotelo 31, 3.º dcha.  
Teléfono 1300.  
(C.S.P. n.º 35)

### A. ROMERO GIL

DERMATOVENEROLOGIA  
ELECTROFISILOGIA  
Dag. de la Victoria, 6  
Tfno. 2610. (C.S.P. n.º 4)

### PROBO RAMIREZ

APARATO DIGESTIVO  
Calvo Sotelo, 3, Tfno. 1613  
(C. S. P. núm. 136)

### A. VILLAVERDE

APARATO CIRCULATORIO  
ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION  
Avda. de la Vía Eº  
Teléfono. 31-53  
(C.S.P. n.º 153)

### MONTOLYO

OTOORINOLARINGOLOGIA  
Miguel Villanueva, 8, 2.º  
Teléfono 21-23  
C. S. P. núm. 35

### Dr. De Juan

APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta y operaciones en la Clínica Nuestra Señora de Valvanera.  
Esp. Argentina, 43, Tf. 4690  
(C.S.P. n.º 57.)

### Clínica operatoria Ntra. Sra. de El Pilar, S. A.

CIRUGIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA  
TOCOLOGIA - GINECOLOGIA - UROLOGIA  
Directores:  
D. Cándido Montoya  
D. Manuel López Martínez de Toda  
GONZALO DE BERCEO, 35 - TELFS. 4700-4701-4792







**aparatos de luz**  
Juan Lobo, 3



**Escobar**  
FABRICACION PROPIA

**LAMPARAS**  
PORTATILES  
APLIQUES



El mayor surtido en todos los estilos

**OSABA Electricidad**  
General Mola 19, un. 1.056 RQND



INDUSTRIA METALURGICA  
precisa REPRESENTANTE intraducido en ferreterías, dispuesto a viajar provincia. Escribir al núm. 9.939. Vergara, 11. BARCELONA (2)

**CORCHO, S.A.**  
Fábrica de cocinas y estufas a gas  
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA  
TELEFONO 2500-317  
DELEGACION:  
Gral. Franco, 78.-Logroño

**RAJ-18 RADIO RIOJA**  
PROGRAMA PARA HOY

A las 8:30: Programas. 8:35: Las mañanas de Radio Rioja, Bachillerato radiofónico. 11:55: Aye María y Angelus. 12:02: Pérdidas y el tiempo. 12:30: Mo. saico femenino. 12:45: "Más allá de Río Grande". 1:05: Arco Iris musical. 1:10: La elegancia en el hombre. 1:20: Pentagrama del mundo. 1:25: Siop; Pare y escuche. 1:40: Suena un disco. 1:55: Hoy canta... 2:00: Para ellas. 2:05: Enhorabuena, señora. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Cartelera. 2:50: Ecos de la pantalla. 2:55: El día de hoy. 3:05: El criminal nunca gana. 3:35: Los Milos. 4:05: Madison. 4:15: Desde la Quinta Avenida. 4:30: "Matrimonio de conveniencia". 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Todos contra un amor". 5:30: "Mujercitas". 6:00: Cambie sin ver. 6:30: "Unos ojos de mujer". 7:05: Santo Rosario. 7:30: "La vida sigue". 7:55: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: Melodías al acordeón. 8:20: Música de baile. 9:00: Teatro de los Quintero. 9:50: Noticiero local. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Música para la cena. 11:30: Invitación al descanso con Mantovani, y Cierre.

**TELEVISION**  
PROGRAMA PARA HOY  
Sobremesa.—A las 2:17: Primera página. 2:30: Páginas esgrando ser joven", y "El bebé y el acorazado". 8:53: Mundo Ilgero, "Filatelia y Coleccionismo". 9:00: Tengo un libro en las manos. 9:30: Telediario. 9:47: El tiempo. 9:52: Marcando el

Lea usted **BUENA RUIDA**

vea el programa con



**INTER**

**RADIO y T.V.E.**

Compás. 10:00: Boranza. 11:00: Ronda de España, con Antolita Moreno. 12:00: Telediario. 12:20: El programa de mañana de noche (capítulo II). 4:00: Final.

Cultural.—A las 6:00: Academia IV, Secretariado, Divulgación de empresas, Artes Plásticas, Inglés y Arte Dramático. 7:00: Universidad TV.

Noche.—A las 7:32: Ella, él y "Asta". 8:00: Foro TV. 8:30: Bugs Bunny. 8:40: Secuencia, "Un ratón en la Luna", "Es

REPARACION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR

**GIMENO**  
CALVO SOTELO, 21. — TELEFONO 5373  
Servicio oficial Olympia, Hermes y Adler

**HIERROS**  
TUBERIA y ACEROS  
ALMACENISTA  
Marrodán y Rezola, S. A.  
M. Villanueva. 11 (Esquina Vara de Rey)

**MAQUINARIA AGRICOLA Y DE MOVIMIENTOS DE TIERRAS**



Mc Cormick-International e International  
Tractores de 35, 40, 55, 72 y 95 HP. Diesel  
Cosechadoras mod. F-8-63 de 2'15 y 2'62 metro<sup>s</sup>  
Cosechadoras mod. F-41 de 2'40 y 3 metros  
Tractores Orugas y Palas Cargadoras de todos modelos y potencias

Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia:

**E. MURÚA**  
Agencia Múgica, Arellano y Cía., S. A.  
Calvo Sotelo, 31 Logroño Teléfono 3469  
EN HARO.—Angel Alútiz, General Mola, 12. Teléfono 278

**ALQUILERES**  
PISO, se desea en alquiler, Razon, Nueva Rioja.

**ERRERIA** libre de obreros, se encuentra en Avenida de Navarra, s/n, Arnedo. Razon, José Garrido del Pozo. Padre Lucas, 3, Calahorra.

**CANTA BAJA** en República Argentina, 400 m<sup>2</sup>, o la mitad, con dos entradas y pasadizo anexo, se vende o cambia, mitad dinero, mitad piso o ar. Razon, Nueva Rioja.

**LOCAL** céntrico, pequeño, propio almacén, alquiler. Portería. Fabrica de Tabacos.

**COLOCACIONES**  
ESTADADORES, torneros y resador, se precisan en Belt, A. Camino Viejo de Alberite, n. Oficina de Colocación. Referencia número 5.933.

**PRENDIZ** adelantado y oficial especializado en Vespas, se precisan. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.025.

**APRENDIZAS** y aprendices, se precisan en Fábrica de Muebles Vda. de Arróniz. Referencia número 6.048. Oficina de Colocación.

**NECESITAN** dos carpinteros, encuadradores. Informes en Construcciones Díaz. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.052.

**PRENDICES** tornero, segundo o tercer año, y aprendices encuadradores segundo o tercer año, se precisan. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.044.

**PLUMBERAS**, se necesitan en Gran Hotel. Buena retribución. Oficina de Colocación. Referencia número 6.042.

**OTONES** de 14 a 16 años, se precisan en el Gran Hotel. Oficina de Colocación. Referencia número 6.043.

**MASTADORES**, cepilladores y maniceros, se necesitan en Tardes Pedro Esquero. Avenida Galdos, J. U. Oficina de Colocación. Referencia n.º 6.050.

**OFRECE** delineante. Razon, Nueva Rioja.

**PRENDIZ** para comercio de mariscos Vda. de Arróniz. Precisa. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.046.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**OBRAERO** agrícola y ganadero, se necesita en Lardera. Policarpo Lozano.

**CHICO**, se necesita en Tinte Oca. Oficina de Colocación. Referencia número 6.045.

**OFICIAL** caramelo o ayudante adelantado, se precisa en Fábrica de Dulces Vda. Arróniz. Oficina de Colocación. Referencia número 6.047.

**DEPENDIENTE** para repuestos, se precisa con servicio militar cumplido. Escribir o personarse en Oeste, 2, 5.ª derecha, de 1 a 3. Oficina de Colocación. Referencia número 6.059.

**MANDRINADOR**, (resador y tornero, se precisan en Tardes Esna, S. A. Carretera de Villamediana, s/n. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.058.

**AGENTES** para trabajar en la plaza compañía de seguros. No es necesario tener experiencia. Sueldo y comisión. Presentarse en Cristo, 1, 1.ª, de 11 a 1. Oficina de Colocación. Referencia número 6.057.

**SEÑORITAS**, se necesitan para visitas domiciliarias. Sueldo y comisión. Presentarse de 11 a 1 en Cristo, 1, 1.ª. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.056.

**NECESITAMOS** pintor a pistola, oficial primera, para maquinaria agrícola, obras públicas, conociendo Martelé. Muy bien retribuido. Altas primas. Escribir con todo detalle a Lebrero, en Milagro (Navarra).

**SERVICIO DOMESTICO**  
Sirvienta, se necesita en Duquesa de la Victoria, 23, 4.ª iz. Sirvienta, se necesita. Plaza de Abastos, segundo piso. Carnicería Mari. Sirvienta, se necesita. Carnicería La Cecilia. Sirvienta, se necesita en Calvo Sotelo, 41, segundo. Sirvienta y señora para niños, se necesita. Sueldo, 4.200. Víctor Pradera, 1, 8.ª izqda. Asistente, se necesita. Buen sueldo. Vara de Rey, 22, 2.ª p.d. Asistente, se necesita. Pérez Galdos, J. U., 1.ª dcha. Sirvienta, se necesita. Ganará 1.500 pesetas. San Agustín, 9, tercero izquierda.

Sirvienta con informes se necesita, buen sueldo. Calvo Sotelo, 1, 4.ª dcha. Cocinera, se necesita. Calvo Sotelo, 14, pnal. Señora, se necesita para cuidar niños. C. Sotelo, 31-A, 1.ª iz. Asistente, se necesita para dos. Franco, 1, 2.ª izqda. Interina, se necesita por las mañanas. Miguel Villanueva, 1, tercer izquierda. Asistente, se necesita. Jorge Vigón, 11, 1.ª derecha. Sirvienta, se necesita. Miguel Villanueva, 7, 3.ª izqda. Teléfono 4539. Asistente para pocas horas, se necesita. Razon, Calvo Sotelo, 12, primero derecha. Asistente, mañana y tarde, se necesita. Tricio, 4, 1.ª derecha. Asistente, se precisa en calle Calvo Sotelo, 10, 1.ª izqda. Asistente, se necesita por las tardes. Vara de Rey, 50, 5.ª 1.ª. Sirvienta sabiendo de cocina, se necesita. Sueldo, 1.000 pesetas. Razon, Castroviejo, 21, segundo derecha. Mujer servicio, se necesita para villa, preferible de 30 a 40 años. Dirigirse a E. Vega. Villa Itxaropena, en Fuenterrabia (Guipuzcoa). Asistente, se necesita por las tardes. Vara de Rey, 50, 5.ª 4.ª. Asistente, se necesita. Solo mañanas. Razon, Muro del Carmen, 2, 3.ª.

**COMPRAS**  
JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Jovera Vda de Jaussí Mola 112

**Prensa** excentrica de 20 a 30 toneladas, se compra usada o nueva. Teléfono 4694.

**FINCAS**  
PISOS de 3 y 4 habitaciones, a ocupar en el día. Precios muy interesantes. Informes, oficina Cima Atena.

**COMPRO** solares urbanos para edificación y planta baja. Informes, Calvo Sotelo, 16, 1.ª.

**VENDO** o por los bajos, a convenir, casa y solar a dos calles. Razon, calle del Norte, 26, 2.ª iz.

**LOCAL** de 30 a 35 m<sup>2</sup>, compro al contado. Razon, Gran Vía, 1, porteria.

**PISO** libro 5 habitaciones y 3 alcobas, baño y teléfono, muy céntrico, se vende. Razon, Calvo Sotelo, 23, bajo.

**SE VENDE** Mesón: La Recta, con capacidad suficiente en comedores y dormitorios para explotación del negocio, en la carretera Zaragoza Km. 27, Ar. Sejo. Venta con facilidades, si son necesarias. Informes: Teléfono núm. 1. Molinos de Ocon.

**SE VENDE** finca rústica, frente carretera 32 metros, casa y pabellones. Capacidad total, 2.900 metros. Informes: Teléfono 3056.

**GANAJOS**  
TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19. Samal. Tfno. 3098. "Villa Almira" Valentín Pérez Revuelta.

TERNEROS de recria, vende Angel Ortiz Cra. de Burgos. Cno Carret. Teléfono. 2831

TERNEROS de recria y vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval, 3.

PIENSOS, pulpa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14, Santiago Zulueta.

VACAS, ocho recién paridas, y 50 corderos gordos, se venden. R. Argentina, 31, ultramarinos.

TERNEROS: Criados (sin leche) con "Papilla Lechal". Granja Maes. Av. Portugal, 1.

CABALLO a toda prueba, vende Daniel Alonso, en Nájera. San Miguel, 6.

OVEJAS, 60, con sus corderos de 7 kilos, y 60 de 11 kilos, vende Nicolás Tejada, en Ausejo.

AVICULTURA. Pollitos del día, tazas para carne y razas para puesta. Pollas de puesta de varias edades. Pollos gigantes para recria. Pollos para banquetes. Huevos para consumo. Huevos para incubar, y el más completo servicio avícola en piensos y material. Comercial Avícola Riojana. Vara de Rey, 27. Teléfono 5146. Logroño.

CORDEROS de pasto, vende 50 Tomás Martínez, en Ciruela.

CARNERO de 2 años para semillar, vende Jesús Herrera, en Lardera.

**DESEMBARCO** miércoles noche vacas de leche y terneros de leche y comedores. Samal. Villa Almira. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 3098.

**MULA**, buen trabajo, vende Emilio Ruiz, en Medrano.

**DESEMBARCO** hoy, martes, noche, terneros de recria. Cayetano Lacalle. Cabo Noval, 3.

**OVEJAS** jóvenes, 40, con sus corderos, vende Pedro Guerrero Aranzabe, en Ribafrecha.

**HUÉSPEDES**  
SE DESEAN huéspedes a pensión completa. Razon, Tf. 5266.

**PÉRDIDAS**  
Cartera conteniendo el jornal de una obrera. Se ruega su entrega en Murrieta, 20, 4.ª izq. y se gratificará.

Alfiler dorado, pequeño, con perlas. Gratificarán entrega en Cabo Noval, 1, 1.ª.

**TRASPASOS**  
LOCAL céntrico, se traspasa. Razon, teléfono 4386.

**BODEGA** amplia, mecanizada, funcionando, vende por no poderla atender, igual formaría sociedad para su explotación, Teodoro Lafita, en Castejón (Navarra). Teléfono 5.

**MERCERIA**, con o sin género, se traspasa en lo más céntrico y comercial de Santo Domingo. Informes, Alonso. Obras Públicas, s/n, 2.ª.

**VEHICULOS**  
DKW: furgonetas y microbús, usados, vende. Teléfono 2440.

RENTANA a proporcionar a el amión que desee, con máximas acilidades y mínimas entradas.

AGROMOTOR, S. A., de Vara de Rey, 31, tiene a su disposición una sección de información de vehículos usados, donde puede usted anunciar la venta del suyo o adquirir el que desee. Este servicio es gratuito.

CAMIONETA "Chevrolet Belga", con motor Barreiros, 17 HP., carrocería nueva, vende Miguel Sáenz. Teléfono 2385.

**RENAULT** 4-4 último modelo "capilla", perfecto estado. Razon, Talleres Baquerin. República Argentina, 40.

**TRACTORISTAS**, y arajistas: Para vuestros bldones, gran ocasión. Medidores de líquidos desde 450 pesetas. Exclusivas Luna Murrieta, 3.

**CARRO** todo metálico, cuatro ruedas goma, se vende. Razon, Renfe. Teléfono 2158.

**TRANSPORTISTAS**: Dispongo de carga para traer de cercanías de Tudela y Zaragoza a Logroño. Santiago Zulueta. Av. de Navarra número 14.

**TOLDOS** "Jalisco", nuevos, y alquiler. San Fernando, 27, Nájera.

**VENTAS**  
BOLSOS vestit, viaje y compra. Muchos modelos. Baratos. El Almacén. Sagasta, 14.

**MAQUINA** de cine sonora de 16 m/m, marca "Marin" modelo 70, en buen estado, barata. Informes, Nueva Rioja.

**ESTUFA** de butano marca Agni, nueva. Cervantes, 7, 2.ª.

**VENDENSE** indistintamente máquinas coser Singer industrial y zapatería 20 K 1. Toriles, 15, tienda. Calahorra.

**TRILLADORA** Ajuria núm. 1, seminueva, por cesar en la agricultura, vende Teodoro Cereceda, en Azofra.

**AJOS** finos, a 40 céntimos unidad, se venden 6.000 cabezas, juntas o en partidas pequeñas, y también 200 kilos de cebolla dulce, precio de ocasión. Tratar con el corresponsal de Nueva Rioja en Azofra.

**TRILLADORA** Frosan T-65, con motor D. T. de 15 HP., vende Teófilo Cañas, en Villarejo.

**MAQUINA** cine sonora 16 mm. Avda. Navarra, 24. Zapatería.

**AGRICULTORES**: Adquirir vuestros remolques y carros agrícolas en la Casa del Hierro. Logroño y Santo Domingo de la Calzada. Teléfonos 3056 y 271. Siempre existencias para entrega inmediata.

**CAL** viva, vende Casa Fábrica, servicio a domicilio. Ba-

**SOL ARTIFICIAL**, original Hanau, tipo médico, para corriente alterna y continua, se vende. Usandizaga, 12. Teléfono 14084. San Sebastián.

**VENDO** mesa redonda, seis sillas, mueble alargado, todo nogal, estilo inglés; lámpara de bronce, y caballete y mesa de pintor. Vara de Rey, 58, 1.ª d.

**ALFALFA** superior y maíz seco natural, vende Angel López, en Valtierra (Navarra). Teléfono número 29.

**TRILLADORA** R-80 y atadora Alpuema de seis pies corte, en buen uso, vende Bautista García, en Villar de Torre.

**VARIOS**  
TUBOS desde un octavo hasta veinte pulgadas diámetro, para conducciones, de tipo calderas, hidráulicas, altas presiones, los encontrará en Tuberías Eufier, Libertad, 14. Vitoria, teléfonos 1627 y 1266. Representante en Logroño, don José Raña Gil, Barriocepo, 19, 1.ª. Tfno 2096.

**BOBINADOS** de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Herreros M. Murrieta. Tfno 1724.

**TRANSISTORES**, aparatos de radio, material eléctrico, planchas, hornillos, aspiradores, aparatos para alumbrado, etc., etc. Fortunato Redón. Gallarza número 14.

**ACADEMIA** de corte y confección sistema Martí. Milicias número 5, 3.ª.

**BALANZAS**, picadoras de carne, cortadoras de flambé, molinos de café ocasiones, en Exclusivas Luna Murrieta, 3.

**SASTRE**, vuelve gabanes, gubardinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.ª (Portillo).

**TERRAZOS** Enrique Jiménez, S. A., Tudela. Variedad marbles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia. A. Aranzana. 11 de Junio, 16 Febr 1964.

**MAQUINAS** de escribir nuevas y de ocasión. Mecanografía. Alquiler de máquinas. Reparaciones. Villate. Murrieta, 2.

**AVISO**  
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración.

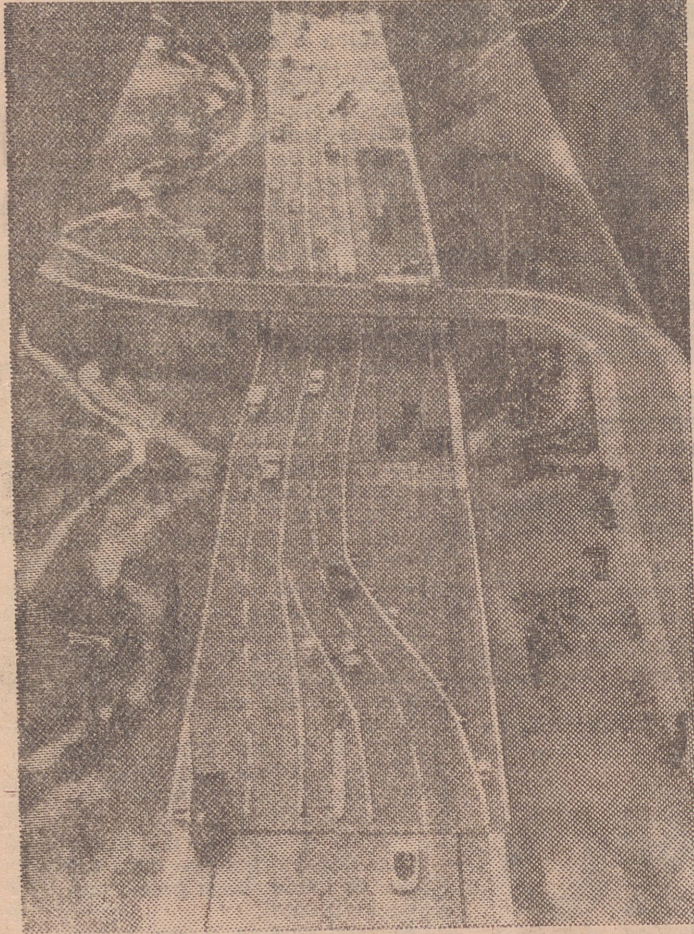




# NUEVA RIOJA

Dalieres UN-GO y REX  
Mayor calidad - Máxima garantía  
NICOLAS GONZALEZ. - Calvo Sotelo, 2

## Carretera de quita y pon



Las obras ya no entorpecerán el tráfico en las autopistas alemanas gracias a la "carretera artificial", una banda de acero que se coloca encima del césped y por la cual se desvía la circulación de la obra. Su ventaja es su movilidad y su desventaja el elevado precio de cinco millones de marcos por kilómetro (75 millones de pesetas) y que echa a perder el césped sobre el cual se ha colocado. En la foto, la maqueta de aplicación de la nueva "carretera artificial" tal y como será colocada en la autopista Francfort-Kassel. (Foto Fiel).

## Sucesos en el extranjero

### Una organización de trata de blancas descubierta en Méjico acusada de más de cien asesinatos

#### En Formosa han sido rescatados ciento un cadáveres de víctimas del terremoto

MÉJICO, 20. — Trece personas, entre ellas dos mujeres, comparecen hoy acusadas del asesinato de un número no determinado de mujeres prostituidas y de niños, de raptos, corrupción de menores y otros delitos, ante el juez de un Tribunal de lo Criminal en la localidad de San Francisco del Rincón, en relación con la extensa y reprochable organización de "trata de blancas" descubierta en los Estados mejicanos de Guanajuato y Jalisco.

La Prensa mejicana informa sobre este asunto extensamente y da cuenta de las brutandades y sucios negocios de la organización, facilita listas de las mujeres asesinadas, a la par que se descubre escalofriantemente como funcionaban una serie de cementerios privados donde las dos hermanas acusadas enterraban ilegalmente a las víctimas. Por su parte, "El Universal" publica demandas de varias madres por el rapto de sus hijas.

La cárcel está fuertemente

protegida por las fuerzas ante el temor de que las gentes traten de linchar a los acusados. Algunas estimaciones cifran en cien el número de asesinatos cometidos por los responsables de esta turbia organización. Las dos mujeres acusadas dicen que nada tienen que ver con los raptos y asesinatos, que las mujeres "murieron de hambre" y que ellas se limitaron a enterrarlas. También afirman que las mujeres corrompidas y prostitutas permanecían en las casas que ellas regentaban por propia voluntad. Sin embargo,

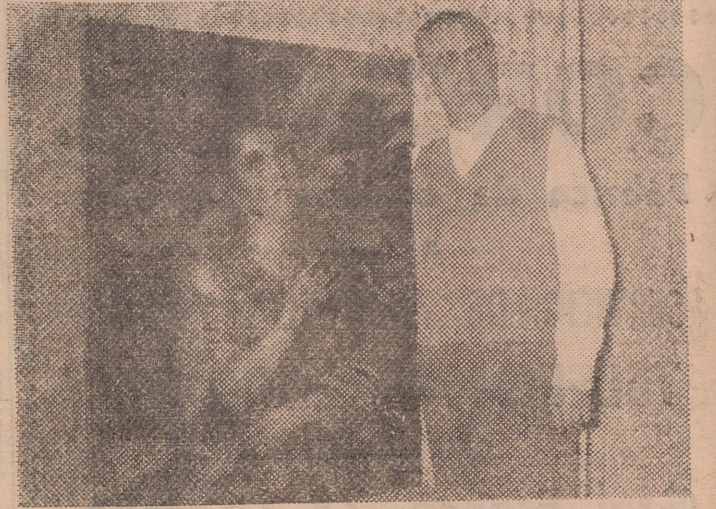
la Policía dice que ha liberado a diecinueve mujeres que estaban prisioneras en una casa de San Francisco de Rincón.

### RESCATE DE VICTIMAS EN FORMOSA

TAIPEH, 20. — De entre las ruinas de las ciudades de Tainan y Chayl, destruidas por el terremoto, han sido rescatados hoy más cadáveres.

Al mediodía de hoy, la Policía había recontado ciento siete víctimas, pero es muy posible haya más enterradas entre San Francisco del Rincón.

## El Tiziano perdido y encontrado



Era la noche del veinte de diciembre cuando don Ricardo Rouco transportaba en la baca de un coche un lienzo atribuido a Tiziano. Cuando llegó a su destino, dicho señor comprobó que el cuadro se había perdido por el camino. Lo denunció a la Comisaría del distrito, y así quedaron las cosas. Pero otro día se presentó en su casa un señor diciendo que él había encontrado el cuadro. El señor Rouco ya lo tiene en su poder.

## Sucesos en España

### Dos obreros muertos en Barcelona por desprendimiento de tierras

#### Un muerto y varios heridos graves al despeñarse un autobús en Asturias

BARCELONA, 20. — Varios obreros quedaron sepultados en un desprendimiento de tierras producido en la calle Fluvia Andrade, de la barriada de La Verneda, en una casa en construcción.

Dos de los obreros resultaron muertos y las víctimas son Jesús Menéndez Sánchez, de 16 años, y Juan Macis Fernández, de 32. Otros dos obreros sepultados salieron indemnes.

OVIEDO, 20. — Un autocar de viajeros de la empresa "Alsa" realizó una brusca maniobra para evitar la colisión con otro y cayó por un terraplén de cinco metros. Las primeras noticias dan cuenta de que uno de los viajeros ha resultado muerto y los 18 restantes, así como el conductor y el cobrador, sufren heridas graves.

## López Bravo visita Argel

### Ayer se entrevistó con el ministro argelino de Economía y hoy conversará con el del Exterior

ARGEL, 20. — El ministro español de Industria, señor López Bravo, ha llegado a esta ciudad con el fin de efectuar una visita de cuatro días por invitación del Gobierno argelino.

El ministro fue recibido por el director del Ministerio argelino de Economía Nacional, Abdellah Khojda, y otros altos funcionarios argelinos.

El señor López Bravo se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, Buteflika.

Desde el aeropuerto argelino de la "Maison Blanche", donde fue recibido, el señor López Bravo se trasladó a la Villa Saada (antigua Villa Arthur), que el Gobierno destina a los asistentes ilustres.

La anunciada visita de cortesía del ministro español a su colega de Asuntos Exteriores, señor Buteflika, fijada para las tres de la tarde, no pudo celebrarse por no haber llegado a Argel, a esa hora, el ministro argelino, que regresa de París después de entrevistarse allí con su colega marroquí, señor Guedira. Es probable que se reúnan mañana.

## La esposa del Jefe del Estado, en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 20. — La esposa del Jefe del Estado, acompañada de su nieto, el niño Francisco Franco Martínez-Bordiú, ha visitado el Castillo de la Mota, en el Monte Urgull, donde el pasado año el Ayuntamiento ha efectuado obras de rehabilitación en el conjunto arquitectónico, entre ellas las instalación de salas dedicadas a museo histórico-militar y de miniaturas. Doña Carmen Polo de Franco fue recibida y cumplimentada por las primeras autoridades. Después de recorrer detenidamente las instalaciones del castillo, regresó al hotel donde se alojó durante su estancia en esta capital.

Se celebró, sin embargo, la primera entrevista del señor López Bravo con su colega argelino de Economía Nacional, señor Bachir Bubaza, en su despacho ministerial del Palacio del Gobierno, edificio que ocupó el Gobierno general francés y que alberga otros dos departamentos: la Presidencia de la República y el Ministerio del Interior.

El programa del ministro español para mañana consiste en la visita al ministro argelino de la Reconstrucción, Obras Públicas y Transportes, la probable reunión con el de Asuntos Exteriores y una recepción por la tarde en la Embajada de España. —Efe.

Telegramas 1645  
Línea de acá y de allá

—Suru Migan Apithy, nuevo presidente de Dahomey.

—Ha llegado a Madrid Genevieve Epstein, hija de Antoine Pinay.

—Inauguración en Chicago de la Conferencia Católica Iberoamericana.

—Johnson elogia la labor de los sacerdotes católicos en Iberoamérica.

—Inicia viaje de instrucción el buque escuela «Juan Sebastián Elcano».

—Un joven sudvietnamita, rociado de gasolina, se quema vivo en Saigón.

—Hoy comienza en Montecarlo el IV Festival Internacional de TV.

—Quinientos wátutsi, muertos en choques, en diciembre, con tropas de Ruanda.

—Se inaugura en Roma la Exposición "Pintura de América y España".

—España suministrará dos mil millones de kilovatios-hora a Francia.

EL SEÑOR  
**Don Manuel Briz Cebrián**  
FALLECIO EL DIA 19 DEL CORRIENTE, A LOS 60 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Su resignada esposa, doña Ascension Castillo; hijos, don Carlos y don Rafael; hijas políticas, doña Amparo Arrieta y doña Lucila Corcuera; hermanos, don Eusebio, don Carlos y don Julio; hermanos políticos, doña Isabel Galilea (ausente), doña Elvira y don Félix Castillo; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.  
Logroño, 21 de enero de 1964.  
IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.  
CONDUCCION DEL CADÁVER. — Se celebró en el día de ayer.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las DIEZ.  
CASA MORTUORIA. — General Franco, 48.

## EL TIEMPO

### Bueno en general

Durante la mañana de ayer se formaron numerosas nieblas en el Cantábrico, cuenca del Duero, valle del Ebro y puntos del Centro y costa catalana. En la región de Levante se registraron precipitaciones débiles. En Andalucía, aumento la nubosidad durante el día, produciéndose chubascos en las costas de Africa.

#### PREDICCIÓN PARA HOY

En Andalucía y meseta castellana, cielo parcialmente nuboso, principalmente por la tarde. En Levante, nubosidad variable, con algunas lloviznas o lluvias débiles. Continuará el buen tiempo, con nubosidad escasa, en el resto. Levante moderado en la zona del Estrecho, con riesgo de chubascos.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 18 grados, en Huelva, y mínima, de tres grados bajo cero, en Soria.  
De Madrid: Máxima, de 11 grados, a las 14 horas, y mínima, de 3'4, a las 3'45 horas.



## El Señor Don Santiago Labad Martínez

Industrial de esta plaza  
Cofrade de la Hermandad de la Pasión y el Santo Entierro

Falleció el día 19 del corriente, a los 67 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Su resignada esposa, doña Angeles Martínez Martínez; hermanos, doña Luisa-Josefa (viuda de Fernández), don Emilio, don Alejandro y don Nicolás; hermanos políticos, doña Irene Ochoa, doña María Consuelo Sicilia, doña María González, don Angel Martínez y doña Carmen Negueruela; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 21 de enero de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.  
FUNERAL, MISA DE REQUIEM Y EXEQUIAS DE CUERPO PRESENTE. — Se celebraron ayer.

CASA MORTUORIA. — Martínez Zaporta, 9.

El Novenario de Rosarios comienza HOY, MARTES, a las OCHO de la noche, en la Parroquia de Santiago; el correspondiente al domingo, se adelanta a las SIETE.  
Las Misas Gregorianas se anunciarán oportunamente.